

ՄԱՍԻՍ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՇՐՋԱՎԱՐԱՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

42րդ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 25 (2075) ՀԱՐԱԾ, ՅՈՒԼԻՍ 2, 2022
VOLUME 42, NO. 25 (2075) SATURDAY JULY 2, 2022



Պաշտօնաթերթ՝
Ս. Դ. ՀԱՅԱԿԵԱՆ ԿՈւսակցութեան
Արեւմտեան Ամերիկայի

MASSIS Weekly
1060 N. Allen Ave. Suite 101
Pasadena, California 91104

ՄԵՐ ԱՆԿԻՒՆԵՆ

Փաշինեանի Մամլոյ Ասուլիսը Պոյքորողները

Յունիս 27-ին, Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան հրահրած էր առցանց ասուլիս պատասխանելու համար լրագրողներու եւ հասարակական կազմակերպութիւններու հարցերուն: Փաշինեան առաջին անգամ է որ, երկար տեսողութեամբ ասուլիսով կը ներկայանայ հանրութեան: Ան 3.5 ժամ պատասխանեց մի քանի տասնեակ հարցերու, Հայաստանաւորպետան, Հայաստանաւորպետիա յարաբերութիւններէն, մինչեւ կառավարութեան ներքին քաղաքականութեան, դատական համակարգէն ներս բարեփոխումներու դանդաղ ընթացքին, իր ընտանիքութիւնից մէջ գտնուելուն եւ նաեւ ընդդիմադրութեան վերջին անհմներու գործունեութեան: Վարչապետը շատ հանգիստ պատասխանեց բոլոր հարցերուն, թեւ ասուլիսի ձեւաչափը եւ հարցումներու նախապէս ներկայացնած ըլլալը կ'արտօնէին զանց ընել «դժուար» հարցերը:

Նախարան ասուլիսի կայացումը տեղեկութիւն տարածուեցաւ, որ շարք մը լրատուամիջոցներ որոշած են պոյքորել վարչապետի ասուլիսը, պատճառաբանելով թէ իրենց լրագրողները զրկուած են դէմ առ դէմ հարց ուղղելու կարելիութենեն եւ այս ձեւաչափով իրենց հարցումները կրնան անտեսուիլ, Վերաշարադրուիլ եւ կամ խեղաթիւրուիլ: Այս պատճառաւ ալ առաջին հնչող հարցը եղաւ. «Ինչո՞ւ էք խուսափում լրատուամիջոցների հետ դէմ առ դէմ ասուլիսներից: Ո՞րն է ձեր մտավախութիւնը նախակին գործընկերների հետ ուղիղ շփուելու հարցում»:

Ի պատասխան վարչապետը ըսաւ. «Տարօրինակ է, հեղինակն ասում է՝ ինչու էք խուսափում ուղիղ հարցից, երբ երերուն հնչում է իր ուղիղ հարցը: Բոյկոտել են այն լրատուամիջոցները, որոնք ներկայացնում են այն քաղաքական շրջանակներին, որոնք վերջին շրջանում բոյկոտային լայն գործունեութիւն են ծաւալել»:

Պետք է հոս աւելցնել, որ պոյքորող լրատուամիջոցներու մեծամասնութիւնը ուղղակի կամ անուղղակի Ռոբերտ Քոչարեանի, Սերժ Սարգսեանի ու անոնց շրջապատին կողմէ ֆինանսաւորուող ու կառավարուող մամուլ են, որոնք մոռնալով իրենց բուն առաքելութիւնը, որ է հաւաստի տեղեկու-

Նախնական քննարկումներ Եղած Են, Բայց Այս Պահին Խաղաղութեան Պայմանագրի Բնագիր Չկայ. Փաշինեան

Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան առցանց ասուլիսով՝ անդրադարձաւ Պաքուի հետ խաղաղութեան պայմանագրի հնարաւոր ստորագրման ու այս կապակցութեամբ ըսաւ. «Դեռ պէտք է մէկտեղուեն պատկերացումները, թէ ընդհանրապէս խաղաղութեան պայմանագրին ինչ դրոյթներ պէտք է ներառի»:

«Եւ պէտք է ասեմ, որ շատ տարօրինակ են Աստրապէճանից հնչող յայտարարութիւնները, որտեղ փորձ է արւում ցոյց տալ, թէ Հայաստանը ձգձում է խաղաղութեան պայմանագրի բանակցութիւնները եւ հետագայ ընթացքը: Պիտի ասեմ, որ այդ յայտարարութիւններից յետոյ Հայաստանի Արտաքին Գործերի Նախարարութիւնից առաջարկ է գնացել Աստրապէճանի Արտաքին Գործերի Նախարարութիւն ու մասնակի տեղի ունենալ արտաքին գործերի նախարարների հանդիպում, որպէսզի նրանք փորձեն պայմանաւորութիւններ ձեռք բերել հետագայ ընթացքի վերաբերեալ: Աստրապէճանն արդէն առնուազն մէկ գէպք ունենք, երբ ի հետուկս պայմանաւորութիւնների՝ պոյքոթել է, չի ներգրաւուել աշխատանքին: Եւ նախորդ օրուայ Արտաքին Գործերուն նախարարութեան կողմից հնչած առաջարկին պատասխան չի ստացուել», ըսաւ ան:



Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան առցանց ասուլիսի ընթացքին

Հստ Փաշինեանի՝ նախնական քննարկումներ եղած են, բայց այս պահին խաղաղութեան պայմանագրի ընագիր չկայ: Պայմանաւորութիւնները ենք Աստրապէճանի շարունակաբար յարձակողական հոկտորաբանութիւնը», նշեց ան:

Առցանց ասուլիսին վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան անդրագարձաւ Հայաստան-Թուրքիա երկխոսութեան: Ան նշեց, որ նախապէս ալ փաստաթուղթ ստորագրուած է

Ծար.թ էջ 5

Մինսքի Խումբի Ռուս Համանախագահը Զէ Ընդունած ԼՂ Հարցով Քննարկման Հրաւերը.

ԱՄՆ Պետական քարտուղարութիւն

Միացեալ Նահանգներու Պետական Քարտուղարութեան Եւրոպակի եւ Եւրամիոյ հարցերով գրասենեակը յայտնած է, որ ԵԱՀԿ Մինսքի Խումբի ամերիկացի համասնակագագահ է նաև գործութիւններու հետ քննարկած է լեռնային Ղարաբաղի հարցը: Գրասենեակի թուիթը նաև էջով հարպարակման մէջ նշուած է նաև, թէ ԵԱՀԿ Մինսքի Խումբի ամերիկացի համասնակագագահը այսօր խոսութիւններու հետ գարունակման մասնակցելէ:

«ԵԱՀԿ Մինսքի Խումբի ամերիկացի համասնակագագահը այսօր խոսած է իր գործընկերներուն հետ՝ քննարկելու լեռնային Ղարաբաղի ապագան: Ցաւօք, Ռուսիոյ համասնակագագահը չէ ընդունած հրաւերը: Մենք անհամբեր կը սպասենք Մինսքի Խումբի աշխատանքներու շարունակման», կ'ըսուի գրառման մէջ:

Միւս կողմէ, Ռուսիոյ Արտաքին Գործերուն նախարարութեան պաշտօնական ներկայացուցիչ Մարիա Զախարովան յայտնեց որ, Ռուսիայի կողմէ լուրջ է ամերիկացի գործակցիլ՝ Մինսքի Խումբի շրջագիծներս:

Կայացաւ ՍՊՀԿ 135-Ամեակին Նուիրուած Ազգային Երգերու Երեկոն



Տեսարան՝ ՍՊՀԿ 135-Ամեակին Նուիրուած Ազգային Երգերու Երեկոյն

Շաբաթ, Յունիս 25-ի երեկոյն էան կրթ-ի ֆասատինայի կեդրունէն ներս տեղի ունեցաւ Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան 135-Ամեակին նուիրուած Ազգային երգերու երեկոն՝ բացումը կատարելով այս առթիւ նախատեսուած միջոցառումներու շարքին:

Ճաշկերոյթ-հանդիսութեան

Ներկայ էին ՄՌՀԿ Կեդրոնական վարչութեան եւ Արեւմտեան Ամերիկացի վարիչ Մարմինի անդամներ, կուսակցութեան անդամներ, համակիրներ եւ մեծ թիւու երիտրուածութիւններ:

Երեկոյի բացման խօսքը կատարեց Ընկերուած հովիկ Քորուուլլ-

Ծար.թ էջ 6

Գագիկ Խաչատրեանի ԱՄՆ-ի Դղեակի Գործարքին Նոր Մանրամասնութիւններ



Խաչատրեաններուն պատկանող 63,5 միլիոն տոլար արժողութեամբ շքեղ առանձնատունը Լոս Անդելըսի մէջ

Այս տարրուայ Մայիսի սկիզբ-
ըլ յայտնի դարձաւ, որ ԱՄՆ
իրաւապահները կը փափաքին
բռնպանձել Խաչտրեաններուն
պատկանող 63,5 միլիոն տոլյար
արժողութեամբ շքեղ առանձնա-
տունը: Այս, ըստ իրաւապահնե-
րուն, գնուած է փտածութեան գոր-
ծարքներով:

«Factor TV»-ն դիմած է ԱՄՆ
Արդարադատութեան Նախարարու-
թիւն եւ ըստ ստացուած փաստա-
թուղթերու՝ 2009 թուականի Յու-
լիս 9-ին՝ Գագիկ Խաչատրեանի
Պետական Եկամուտներու Կոմիտէի
Նախագահ Նշանակուելէն մօտ մէկ
տարի անց, Գագիկ Ծառուկեանի
առեւտրային ընկերութիւններու
կառավարիչ, «Սուլթի Կրուֆ»-ի
գլխաւոր տնօրին Սեղրակ Առուս-
տամեանը 25-ամեայ Գուրգին եւ
23-ամեայ Արտեօմ Խաչատրեաննե-
րուն հետ կնքած է 7 միլիոն
տոլարի կեղծ փոխառութեան պաց-
մանագիր: Առուստամեանը Խա-
չատրեաններուն եւս մէկ փոխա-
ռութիւն ալ տուած է 2011 թուա-
կանի Յուլիս 10-ին՝ 13 միլիոն 400
հազար տոլար՝ կրկին կեղծ պայմա-
նագրով: ԱՄՆ Արդարադատու-
թեան Նախարարութիւնը կը փո-
խանցէ, որ Գուրգին Խաչատրեանը
առանձնատան ձեռքբերման հա-
մար դրամատնային կեղծ տուեալ-
ներ ներկայացուցած է:

«Առանձնատունը գնելու համար, որպէս իրենց վճարունակութեան ապացուց, Գուրգէն Խաչտրեանը վաճառողի զործակա-

լին ներկայացուցած է հայկական
դրամատիան տրամադրած տեղե-
կանք, որուն համաձայն՝ հաշիւին
ունի աւելի քան 15 միլիոն տոլար։
Տեղեկանքը, սակայն, կեղծուած
եղած է, եւ նշուած հաշիւին այդ
գումարները չեն եղած։ Փոխարէ-
նը, 2011 թուականի Յուլիս 8-ին
Մերժակ Առուստամեանը 1 միլիոն
տոլար կանխավճար փոխանցած է
առանձնատան գնման համար, իսկ
մինչեւ 2011 թուականի Օգոստոս 3
ինկած ժամանակահատուածին վճա-
րած է աւելի քան 13 միլիոն
տոլար», կ'ըստի հարցման պա-
տասխանին մէջ։

Հայաստանի իրաւապահներուն
տուեալներով՝ Առուստամեանը իյա-
չատրեաններուն ընդհանուր 22,5
միլիոն տոլար կաշառք տուած է:
Անոր որպէս հետեւանք, Գագիկ
Ծառուկեանին պատկանող ընկե-
րութիւնները միլիառաւոր դրամ-
ներու հարկացին պարտաւորութիւն
չեն կատարած:

Գագիկ եւ Գուրգէն Խա-
չատրեանները մեղադրեալի կար-
գավիճակ ունին։ Անյայտ անձի
կողմէ Գլխաւոր Դատախազութեան
հաշուին 1 միլիառ 254 միլիոն
դրամ գրաւի վճարումէն յետոց
Գագիկ Խաչատրեանը ազատ ար-
ձակուած է, իսկ Գուրգէն Խաչատր-
եանը արդէն երկու տարի է՝ կը
թաքնուի իրաւապահներէն։ Սեղրակ
Առուստամէանն ալ կալանքէ ազատ
արձակուած է 50 միլիոն դրամ
գրաւի դիմաց։ Գործին քննութիւնը
գեռ կը շարունակուի։

Նախնական քննարկումներ Եղած Են

Ծարունակուած էջ 1-էն

Թուրքիոյ հետ, բայց յարաբերութիւններ հաստատելու հարցը չէ լուծուած։ Իսկ պատճառը այն է, որ չնայած ի սկզբանէ չէ եղած կապակցուածութիւն Լեռնային Ղարաբաղի հիմնախնդիրին կամ Հայաստան-Աստրապից ճան յարաբերութիւններուն հետ, բայց փաստաթուղթի վաւերացման փուլին Թուրքիան այդ կապած է Հայաստանի եւ Աստրապից ճանի յարաբերութիւններուն, Լեռնային Ղարաբաղի հակամարտութեան գոտիին մէջ սթաթուս քօ-ի փոփոխութեան հետ։

Հարցին, թէ հիմա՞ս ալ թուրք-
իան նախապայմաններով կ'առաջ-
նորդուի, Փաշինեան պատասխա-
նեց. «Հրապարակային յացտարա-
րութիւնները մենք կարող ենք

Հիմնադրամին Համահայկական Ընդգրկումը
կը Բացառէ Որեւէ Քաղաքական Միտում.
Վ. Խաչատուրեան



«Հայաստան» համահայկական հիմնադրամի Հոգաբարձուներու Խորհուրդի 31-րդ նիստը՝ Երեւանի մէջ

Երեւանի մէջ տեղի ունեց-
եած է «Հայաստան» համահայկա-
կան հիմնադրամի Հոգաբարձունե-
րու Խորհուրդի 31-րդ նիստը,
որուն մասնակցած են վարչապետ
Նիկոլ Փաշինեանը, ՀՀ-ի նախա-
գահ, «Հայաստան» համահայկա-
կան հիմնադրամի Հոգաբարձունե-
րու Խորհուրդի նախագահ Վա-
հագն Խաչատրեանը, Արցախի
նախագահ Արայիկ Յարութիւնեա-
նը եւ այլք:

Վահագն Խաչատրւեանը իր
խօսքին մէջ նշած է, որ հիմնադր-
րամի խորհուրդի անդամներն ու
ամբողջ աշխատակազմը ջանք ու
եռանդ պէտք է չխնայեն, որպէսզի
այն զերծ ըլլայ որեւէ քաղաքական
շահարկումէ կամ կասկածներէ,
ընդգծելով որ Հիմնադրամին հա-
մահայկական ընդգրկումը ինքնին
կը բացառէ որեւէ քաղաքական
միտում, նախընտրութիւն կամ ազ-
դեցութիւն:

«Նաեւ այս պատճառով բոլորս պէտք է երաշխաւորենք հիմնադրամի թափանցիկ, հաշուետուել հրապարակային աշխատելառնը: Այս նպատակի կենաքի կոչքան համար ես նաեւ ակնկալում եմ, որ մինչեւ ընթացիկ ամսութայ վերջ պատրաստ կը լինեն Հայաստանի Հանրապետութեան Հաշուեքննիչ պալատի համապատասխան ուսումնասիրութիւնների արդիւնքները», նշած է նախագահը:

««« Հայստան »» համահայկական հիմնադրամն իրաւամբ համահայկական այն կառուցն է,որը

Փաշինեանի Մամլոյ Ասուլիսը Պոյքորողները

Ծարունակուած էջ 1-էջ

թիւն հաղորդել իրենց ընթերցողներուն եւ ունկնդիրներուն, կ'զբաղին բացայայտ քարոզչութեամբ ու իշխանութիւններուն հանդէա թշնամական վերաբերմունքով։ Այդ լրատուամիջոցները ունին իրաւունքը եւ ազատութիւնը քննադատելու գործող կառավարութեան ու իշխանութիւններուն՝ մեկնելով հսկիչի իրենց դերեն։ Սակայն, երբ անոնք կը մտնեն ապատեղեկութիւն տարածողի դերին մէջ ու կը միանան փողոցը հնչող հայիոյանքներուն, ինը է որ անոնք կը կորսնցնեն ազատ մամուլի մասին խօսելու իրաւունքը ու կը դառնան «դեղին մամուլ»։ Այս անուանումը միջազգայինօրէն կը տրուի այն թերթե-

զուցէ թէ չունի նմանօրինակը՝ ոչ
իր բովանադակութեամբ, ոչ էլ
կազմակերպական ձեւով, ու նաեւ
այս պատճառով է, որ իւրաքանչիւ-
րիս եւ մասնաւորապէս Հոգաբար-
ձուների Խորհրդի անդամների ամէ-
նօրեաց աշխատանքը պէտք է միտ-
ուած լինի հիմնադրամի հան-
րահռչակմանը, նրա վարկանիշն ու
առաքելութիւնը անբասիր պահե-
լուն», նաեւ ընդգծած է Վահագն
Խաչատրեանը:

Արցախի նախագահի աշխատակցին կը հաղորդեն, որ ելոյթով հանդէս եկած է Արայիկ Յարութիւնեանը։ Ան իր խօսքին մէջ բարձր գնահատած է Հիմնադրամին գործունէութիւնը, ընդգծելով որ համայն հայութեան ջանքերուն շնորհիւ Արցախի մէջ կ'իրականացուին մեծածաւաւալ բնակարանաշինականաւագով հազար հազար աշխատանքներ, որուն արդիւնքով հազարաւոր տեղահանուած ընտանիքներ պիտի ապահովուին բնակարաններով։

Նիստին ընթացքին հիմնադրամի գործադիր տնօրին Հայկակ Արշամեան ներկայացուցած է հիմնադրամի 2021 թուականի գործունեությունը:

2021 թուականի Նոյեմբերին
տեղի ունեցած «Կենսունակ սահմա-
նային համայնքներ» խորագովով «Հա-
յաստան» համահայկական հիմնադր-
բամի հեռուստամարաթոնին հաւաք-
ուած էլ 12 միլիոն 351 հազար տոլար:

Այս տարիի կը լրանայ «Հայաստան» համահայկական հիմնադրամին ՅՈ-ԱՄԵԿԱԿԸ:

የበኩሉ በተመሳሳይ የሚከተሉት ስምዎች እንደሆነ ተከተል፡፡

«Ուն առ դէմ» մամլոյ ասու-
լիս պահանջող լրատուամիջոցնե-
րուն պէտք է յիշեցնել, որ Թոչար-
եանն ու Սարգսեանը իրենց հշ-
խանութեան օրօք ոչ մէկ անգամ
մամլոյ բաց ասուլիսով ներկայա-
ցած են լրատուամիջոցներուն, բա-
ւարարուելով միայն յատուկ դա-
սաւորուած պայմաններու տակ ու
նախապէս համաձայնուած հար-
ցերուն պատասխանելով:

Գ. ԽՈՏԱՆԵԱՆ
«ՄԱՍԻՄ»

Տիկին Ֆլորա Տունաեանցի Մահը

Խոր ցաւով տեղեկացանք մա-
հը Լոս Անձելլասահաց համայնքի
կարկառուն դէմքերէն Տիկ. Ֆլորա
Տունաեանցի, որ պատահած է 87
տարեկանին Հայաստան կատարած
հերթական այցելութենէն վերա-
դարձէն կարճ ժամանակ ետք:

Տիկին Տունաեանց մեծ դեր
ունեցած է Լոս Անձելըսահայ հա-
մայնքի կազմաւորման եւ Հայաս-
տանի հետ յարաբերութիւններու
զարգացման մէջ: Ան երկար տարի-
ներ ծառայած է Հայաստաննեաց
Եկեղեցւոց Արեւմտեան թեմէն ներս
ու գլխաւորած ու մասնակցու-
թիւնը բերած է համայնքային
բազմաթիւ կազմակերպութիւններ՝
բարեսիրական ծրագիրներ իրա-
գործելով Հայաստանի մէջ՝ 1988
թուականի աղետաբեր երկրաշար-
ժէն սկսեալ ու յաջորդող տասնամ-
եակներուն:

Թլրոա Տունաեանց մեծ դեր
ունեցած է նաեւ Լոս Անձելըսի մէջ
Հայաստանի Հանրապետութեան
հիւպատոսարանի հաստատման գոր-
ծին մէջ:

*Տիկ. Տունաեանց իր հանգուց-
եալ ամուսնոյն՝ Ճորճ Տունաեանցի*



Հետ միասին մեծագումար նույիրա-
տուութիւններ կատարած են Մայր
Աթոռ Ս. Էջմիածինին, Արեւմտեան
Թեմին, Փաստինալի Ս. Գրիգոր
Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ եւ բազմա-
թիւ այլ կազմակերպութիւններու։
«Մասիս» շաբաթաթերթը իր
շրջանակի անունով ցաւակցութիւն-
ներ կը յայտնէ Տունաեանցի ընտա-
նեկան պարագաներուն։
«ՄԱՍԻՍ»

Ազգային Երգերու Երեկոն



Ծարունակուած էջ 1-էն

Եան՝ Ներկայացնելով օրուայ հանդիսավար՝ Ստեփան Յովակիմեանը:

Հնկ. Յովակիթեան անդրադր-
ձաւ օրուայ խորհուրդին եւ ապա
հակիրճ պատմականը ըրաւ Հնչակ-
եան կուսակցութեան անցած եր-
կար ուղիին, որ եղած է պայքար-
ներու շղթայ մը՝ յանուն Հայ
ժողովուրդի ազատութեան ու ան-
կախութեան:

Երեկոցի պաշտօնական բաժնի
աւարտին երաժշտական կատարում-
ներով հանդէս եկան երգիչներ՝
Յարութ Յակոբեան եւ Առնօ Մերտչ-
եան, որոնք հերթաբար ներկայա-
ցուցին ազգացին, եւ ազգագրական
երգերու փունջ մը եւ ապա անցան
Հնչակեան Կուսակցութեան ու անոր
հերոսներուն նուիրուած յեղափո-
խական երգերուն, խանդավառու-
թիւնը հասցնելով գագաթնակէ-
տին: Այս երգերու ընթացքի երի-
տասարդութիւնը յոտնկայս կը մի-
անար արուեստագիտներուն:

Խանդավառուած մթնոլորտէն

Սէուտական Արաբիոյ Գահաժառանգ Իշխան Ալ Սալման Թուրքիոյ Մէջ



Զորս տարիներ առաջ 2018ին իսթանպուլի մէջ Սէուտական Արաբիոյ հիւպատոսարանէն ներս սէուտցի ընդդիմադիր լրագրող ձեմալ Քաշլքը սպանութեան պատճառով թուրքիոյ եւ Սէուտական Արաբիոյ միջեւ յարաբերութիւնները խաթարուած կը մնային: Ներկայի նոր զարգացումներու պատճառով, այնպէս կը թուի թէ երկու կառավարութիւններ որոշած են նոր էջ բանալ եւ նոր որակ տալ յարաբերութիւններուն:

Այս կապակցութեամբ անցեալ շաբաթավերջին Սէուտական Արաբ-իոյ գահաժառանգ իշխան Մուհամմէտ Պին Սալմաո պաշտօնական այցելութեամբ Թուրքիա եկաւ եւ ընդունուեցաւ հանրապետութեան նախագահին կողմէ։ Այս առթիւ տեղի ունեցան գլուխ գլխի հանդիպումներ եւ շահեկան զրոյցներ երկու երկիրներու պատուիրակութեանց միջեւ, որն աւարտեցաւ պաշտօնական ընթրիքով։

Նախագահ էրտողանի եւ պատուիրակութիւններու հետ հանդիպում-ներու ընթացքին քննարկուեցան երկկողմանի յարաբերութիւններու բոլոր երեսակները, յատկապէս տնտեսական ոլորտը։ Ձեռք բերուած համաձայնութիւններուն մաս կը կազմէն 10 միլիառ տոլյար առեւտրային շրջանառութիւնը։ Պիտի ջնջուի թրքական ապրանքներու դէմ Սէպուտական Արաբիոց կողմէ հռչակուած անպաշտօն սահմանափակումը։ Դիւրութիւններ պիտի ընծացուին թուրք գործարարներու, որոնք կ'ուզեն ներդրումներ կատարել Սէպուտական Արաբիոց մէջ։

Լիբանան Եգիպտական քարիլղ Պիտի Ստանայ Սուրիոյ Վրայով

Նախապէս կնքուած համաձայնութիւններու հիման վրայ՝ Հիբանան
եզիպտական քարիւղ պիտի ստանայ Սուրիոյ վրայով։ Վառելանիւթը
պիտի բաշխուի Հիբանանի տարբեր շրջաններու մէջ գործող ելեկտրա-
կայաններուն։ Այս նոր կարգադրութեան շնօրհիւ երկրի բնակչութիւնը
օրական չորս ժամ յաւելեալ ելեկտրականութիւն պիտի ստանայ։
Այսուհանդերձ սոյն որոշումը մեծ խոչընդոտի կը հանդիպի ԱՄՆ-ի կողմէ
Սուրիոյ վրայ դրուած պատժամիոցներ եւ սահմանափակումներու
պատճառով։ Այս հարցի լուծման համար բանակցութիւններ կը կատար-
ուին դիւնապիտական ճամբով։

Երեք Հրթիռներ Հիւսիսային Իրաքի Քարհւղային Արտադրամասերու Վրայ

Հիւսիսային իրաքի նաւթահորերու եւ քարիւղային արտադրամամակերու վրայ, երեք օրեր անդադար հրթիռարձակումներու թիրախ հանդիսացան: Այս առնչութեամբ իրաքի Սիւլէյմանիէ գաւառի հակաահաբեկչական ոյժերու կողմէ ստացուած հառորդագրութեան համաձայն՝ ոչ մէկ վնասի չեն ենթարկուած նաւթահորերը: Միւս կողմէ թրքական իշախնութիւնները, շրջանէ մը ի վեր տեւական կը սպառնան հիւսիսային իրաքի քրտաբնակ շրջանները յարձակումներու թիրախ դարձնել: Իբրեւ թէ մաքրագործելու իրենց համար վտանգաւոր նկատուող քրտական ահաբեկչական կազմակերպութիւնները:

Քաբարի Իշխանը Եգիպտոսի Մէջ

Երկար տարիներէ ի վեր առաջին անգամ ըլլալով Քաթարի իշխանը Շէյս Թամիմ Պին Համատ Ալ Թանի, պաշտօնական այցելութեամբ Գահիրէ ժամանեց եւ դիմաւորուեցան Եփապոսի նախագահ Ապտէլ Քաթթահ էլ Սիսիի կողմէ: Նշենք նաեւ որ շրջանէ մը ի վեր, Տոհայի եւ Գահիրէի միջեւ յարաբերութիւնները վատ վիճակ մը ունէին, ստեղծելով որոշ սահմանափակումներ: Նախապէս գործնական քայլեր առնուած էին յարաբերութիւնները բարելաւելու կապակցութեամբ եւ դրական եզրաւանգումներ արձանագրուած են:

Այս այցելութեամբ Եփիպտոս լաւատես է որ Երկու Երկիրներու միջեւ փոխադարձ եւ արդիւնաւէտ յարաբերութիւններ պիտի ամրապնդուին, մասնաւորաբար տնտեսական ոլորտին մէջ: Քաթթար շուրջ 5 միլիառ տոլյարի ներդրում պիտի ունենայ Եփիպտոսի մէջ: Տեղական «ԱԼ ԱՇՐԱՄ» օրաթերթին համաձան:

Քաթար նախապէս ալ, տնտեսական համաձայնութիւններ կնքած էր: Նեղոսի ափին 1,3 միլիառ տոլլար արժողութեղանոցի կառուցումով են 4,4 միլիառ տոլլարի բարիութեղանի մուտքածում: Հետո մեջմասը կազմում է 1,5 միլիառ դոլար:

**Զեր Ծանուցումները Վստահեցէք
«Մասիս» Շաբաթաթերթին**
Massis2@earthlink.net (626) 797-7680

ՊԵՂՐՈՒԹԻՒՄ ՄԵՋ ԹՐՋԱԿԱՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՐԺԱՐԺՈՒՄ



ԾԻՐԱՅ ԵՒՐԵՖԵԱՆ

Թուրքիոյ ներքին իրադարձութիւնները եւ Անգարայի արտաքին քաղաքականութիւնները քննարկելու նպատակով, անցնող օրերուն Լիբանան այցելեց Թուրքիոյ ընդդիմադիր ժողովուրդներու ժողովրդավարական կուսակցութեան երեսփոխանական պատուիրակութիւն մը, որուն մաս կազմեցին հայ ազգի երեսփոխան կարօ Փայլանը, Ատանայի շրջանէն ալառի արաբ երեսփոխան թիւլայ Համբակուլլարը-Օրուչը եւ Թուրքիոյ խորհրդարանի փոխականական Սէյֆրատին Զէթինը: Երկուշարթի, 20 Յունիսին, Համբարայի «The J Hotel & Spa» պանդոկի ժողովասրահին մէջ տեղի ունեցաւ պատուիրակութեան հանդիպումը լիբանանցի արաբ եւ հայ, նաեւ քիւրտ եւ պաղեստինցի մտաւրականներու, լրագրողներու եւ հասարակական գործիչներու հետ, քննարկելու համար վերոյիշեալ գլխաւոր նիւթերը եւ հիմք դնելու հետագայ հաւանական համագործակցութեան: Քննարկումներուն իրենց մասնակցութիւնը բերին նաեւ Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան Կեղրունական Վարչութեան անդամ Հնկ. Ալեքսան Քէօկէրեանը եւ Լիբանան Շրջանի Վարիչ Մարմինի անդամ Հնկ. Վանիկ Տաքէսեանը:

Հանդիպումը նախ առիթ մըն էր լիբանանցի ներկաները ծանօթացնելու ժողովուրդներու ժողովրդավարական կուսակցութեան (HDP), այդ նպատակով ալ մասնակիցներուն բաժնուեցաւ ծանօթացնող գորքոյն մը կուսակցութեան մասին, որ անցնող տարիներուն դարձած է Թուրքիոյ ընդդիմադիր ժողովուրդներու ժողովուրդավարական կուսակցութիւնը խորհրդարանական վերջին երեք ընտրութիւններուն շահեցաւ երեսփոխանական աթոռներ եւ մուտք դործեց Թուրքիոյ Ազգային ժողով, սակայն շուտով ենթարկուեցաւ ճնշումներու եւ հետապնդումի, որ կը շարունակուին մինչեւ օրս:

Կուսակցութեան շարք մը բարձրաստիճան պատասխանատուներ բանտարկուած են՝ ահաբեկչական կազմակերպութիւններուն աջակցելու անհիմն մեղադրանքով:

Կուսակցութիւնը նաեւ շարունակաբար կ'ամբաստանուի

Թուրքիոյ քրտահպատակ շրջաններուն մէջ Քրտական զինեալ կազմակերպութիւններուն աջակցելու մէջ:

Հետաքրտական էր այն, որ հանդիպումին ոչ-հայ ներկաներէն շատեր նոյնիսկ չէին գիտեր, թէ նշեալ կուսակցութեան մաս կը կազմեն ոչ միայն քիւրտերը, եւ աւելին, որ կուսակցութեան գլխաւոր գեկավարներէն ու երեսփոխաններէն մէկը հայ է:

ԹԻՒԼԱՅ ՀԱՅԻՄՈՂՈՎԼԱՐԾ-ՕՐՈՒՅ
Նախ խօսք առաւ երեսփոխան թիւլայ Համբակուլլարը-Օրուչը եւ առաջին հերթին անդրադաւ կուսակցութեան կառուցուածքին: Ան բացարեց, թէ հաւասարութեան սկզբունքներուն դաւանելով, կուսակցութեան անդամներուն 50 առ հարիւրը կիներ են եւ մնացեալ 50 առ հարիւրը՝ տղամարդիկ, իսկ որպէս ղեկավար



ընդհանուր համաքարտուղար են կին մը եւ տղամարդ մը: Խօսելով երկրի ներքին զարգացումներուն մասին, Օրուչ նշեց, որ յեղաշրջումի ձախող փորձէն ետք բոնատիրական վարչակարգը խստացուցած է իր ճնշումը եւ փոքրամասնութիւններուն կուսակած գրեթէ բոլոր իրագործումները արդէն տապալած են: Երեսփոխանը ցաւ յայտնեց, որ վարչակարգը թշնամական վերաբերմունք կը ցուցաբերէ քիւրտերուն նկատմամբ: Ան նշեց, որ Թուրքիոյ մէջ ժողովրդավարութեան կարելի է հասնի երբ բոլորին հնարաւորութիւն տրուի սորվելու իրենց լեզուն եւ արդար ու հաւասար ձեռով մասնակցելու երկրի կեանքին:

Ինչ կը վերաբերի երկրի արտաքին ծաւալապաշտական քաղաքականութեան, խորհրդարանի ար-

տաքին յարաբերութիւններու յանձնաժողովի անդամ Օրուչ բացատրեց, որ «Հարեւաններուն հետ զերօխնդիրներ» խորագրին տակ իշխանութեան հասած էրտողանի վարչակարգը Սուրիոյ պատերազմի ակիզեքն ի վեր անցած է բոլոր հարեւաններուն հետ խնդիրներուն սկզբունքուածքին:

Օրուչ շեշտեց հարեւաններուն հետ որեւէ խնդիրը չունենալու անհրաժեշտութիւնը, սակայն մտահոգութիւնը յայտնեց, որ իշխանութիւնը կը գործէ նոր-օսմանականութեան գաղափարախօսութեամբ, հետեւաբար կործանած է յարաբերութիւնները հարեւաններուն հետ եւ անցած՝ ծաւալապաշտական նկրտումներու: Ան շեշտեց, որ արտաքին ուժեր պէտք չէ միջամտուխ դարձածաշրջանի հարցերու չափանիկ առաջարկութիւնը լուծելու վարչակարգի մտադրութենէն, եթէ չըլլայ ներքին ու արտաքին բաւարար գորակցութիւն:

Նակցեցաւ ազգայնականներուն հետ եւ միակ նպատակն է տապալել մեր նպատակները:

Ներքին հրապարակին վրայ կը գործադրէ բռնատիրական քաղաքականութիւն, իսկ արտերկրի մէջ դիմած է զինուորական ծաւալապաշտութեան»: Ան լիեցուց, որ իրենց կուսակցութենէն բազմաթիւ անձնաւորութիւններ եւ գեկավարներ այժմ բանտարկուած են, զգուշացնելով կուսակցութիւնը լուծելու վարչակարգի մտադրութենէն, եթէ չըլլայ ներքին ու արտաքին բաւարար գորակցութիւն:

«Մենք հաւասարութիւն կ'ուզենք Թուրքիոյ բոլոր բաղադրիչներուն համար, առանց պայմաններու», ըստ Փայլան:

Փայլան դիտել տուաւ, որ իրենք այսօր էրտողանի վարչակարգին կողմէ կը հետապնդուին այն նոյն պատճառներով եւ յուտածներով, որոնց պատճառով հետապնդուեցան ու սպանդներու ենթարկուեցան, գայերը՝ 107 տարի առաջ: Ուստի, Փայլան լուրջ մտավախութիւն յայտնեց, որ այն ինչ պատահեցաւ հայերուն դարձուրքիոյ գործուածքի իշխանութիւններուն կողմէ: Ան սիսալ համարեց Թուրքիոյ գործուածքի իշխանութիւնը Սուրիոյ եւ իրաքի հիւսիսային շրջաններուն մէջ, որովհետեւ վնաս կը հասցնեն շրջանի կայունութեան խաղաղութեան:

Կարօ Փայլան.

Իորհրդարանի տնտեսական հարցերու մնացուն յանձնաժողովի պատասխանատուներէն, հայազգի երեսփոխան Կարօ Փայլան իր խօսքին մէջ նշեց, որ կուսակցութիւնը առաջարկներ ունի լուծելու շրջանի խնդիրները եւ ապրելու կայունութեամբ: Ան նշեց, որ 2013-ին հիմնուած HDP կուսակցութիւնը հիմնուած է երեք հիմնասիւներու ժողովրդավարական հաւասարութեան անդամ Հնկ. Ալեքսան Քէօկէրեանը եւ Լիբանան Շրջանի Վարիչ Մարմինի անդամ Հնկ. Վանիկ Տաքէսեանը:

Մենք ոռմանթիք քաղաքական գործիչներ ենք եւ ձեր աջակցութեան կարիքը ունինք՝ իրականացնելու մասին: Ան կարեւորեց էրտողանին դիմակայելը՝ պահովելու համար համագործակցութիւն թրքական շրջանակի բոլոր բաղադրիչներւն հետ: Ան կուսակցութիւնը ժողովրդավարական այլընտրաննք կը ներկայացնէր եւ քայլապահութեան մէջ ապրուի բոլոր ժողովուրդներուն:

«ԱՐԱՐԱՏ»

2022

AEBU SCHOLARSHIP PROGRAM

APPLICATIONS NOW OPEN

Through June 30, 2022

EMPOWERING OUR YOUTH FOR A BRIGHTER FUTURE

To apply, visit our website WWW.AEBU.ORG

All eligible undergraduate students of Armenian descent are invited to apply.

ARMENIAN EDUCATIONAL BENEVOLENT UNION
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆ ԲԱՐԵՍՈՒՐԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

626•344•7321
AEBU SCHOLARSHIP FUND COMMITTEE
1060 North Allen Avenue • Pasadena, CA 91104

massis Weekly

Volume 42, No. 25

Saturday, JULY 2, 2022

Azerbaijan Trying to Legitimize a New War Against Armenia—PM Pashinyan



YEREVAN -- Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan slammed Azerbaijan and Turkey at a Monday evening press conference for the lack of forward movement in ongoing efforts to normalize relations, adding that Azerbaijan is “trying to build up legitimacy for a new war” by placing blame on Armenia instead.

Asked whether the peace agenda in today's geopolitical realities has a real alternative in relations with Azerbaijan and even Turkey, Pashinyan gave a negative answer.

“The peace agenda has no alternative today, had no alternative yesterday and will have no alternative tomorrow, and we have been doing and will continue to do our best to open an era of peace for the Republic of Armenia and the re-

gion,” the Prime Minister said.

He added that the Azerbaijani side refused to participate in the meeting on the level of the Secretary of Armenian Security Council and the Adviser to the President of Azerbaijan which was scheduled in Brussels today.

“We have no illusions about Azerbaijan’s goals and intentions,” the Prime Minister said, noting that promoting the agenda of peace is an issue of principle for the Armenian authorities.

“I have said on many occasions that on this path we need strong nerves, balanced approach and maximal soberness,” he added.

Pashinyan added that Azerbaijan had broken promises to return Arme-

Continued on page 3

Kristina A. Kvien Nominated as New US Ambassador to Armenia



WASHINGTON – Today, President Joe Biden announced his intent to nominate Kristina A. Kvien as new US Ambassador to Armenia replacing Lynne Tracy who has been serving in Yerevan since 2019.

A career member of the Senior Foreign Service with the rank of Minister-Counselor, Kvien serves as Deputy Chief of Mission at U.S. Embassy Kyiv. She was previously Chargé d’Affaires ad interim from 2020-2022. Prior to that, she served as Minister-Counselor for Economic Affairs at the U.S. Embassy in Paris, France and as Economic Counselor at the U.S. Embassy in Bangkok, Thailand. In both Paris and Bangkok, she served more than one year as Acting Deputy Chief of Mission. She also served as Economic Counselor at the U.S. Embassy in London.

Earlier in her career, Kvien was detailed to the National Security Council in Washington, D.C. as Director for EU, Ukraine and Belarus affairs. Other overseas assignments include the U.S. Embassy in Moscow, Russia; the U.S. Mission to the EU in Brussels; and the

U.S. Embassy in Manila, Republic of the Philippines. Domestic assignments include the Office of European and Regional Affairs, and the Office of Central European Affairs, both in the Bureau of Europe and Eurasian Affairs.

Kvien, a native of California, holds a BA from Occidental College and an MS from the U.S. Army War College. She is a recipient of multiple State Department performance awards and speaks Russian and French.

Continued on page 3

U.S. Reports Russian Co-chair of OSCE Minsk Group Declined Invitation to Discuss Future of Nagorno-Karabakh

WASHINGTON, DC — Russia has boycotted a multilateral discussion on the Nagorno-Karabakh conflict initiated by the United States within the framework of the OSCE Minsk Group, the U.S. State Department said on Tuesday.

“The U.S. OSCE Minsk Group Co-Chair spoke with her counterparts today to discuss the future of Nagorno-Karabakh,” tweeted the department’s Bureau of European and Eurasian Affairs.

“It’s unfortunate the Russian Co-Chair [of the Minsk Group] did not accept the invitation. We look forward to the Minsk Group’s continuing work,” it said.

The State Department division did not specify who else took part in that discussion or give any other details.

The U.S., Russia and France have for decades jointly tried to broker an Armenian-Azerbaijani peace accord in their capacity as the co-chairs of the Minsk Group. According to Russian officials, Washington and Paris stopped



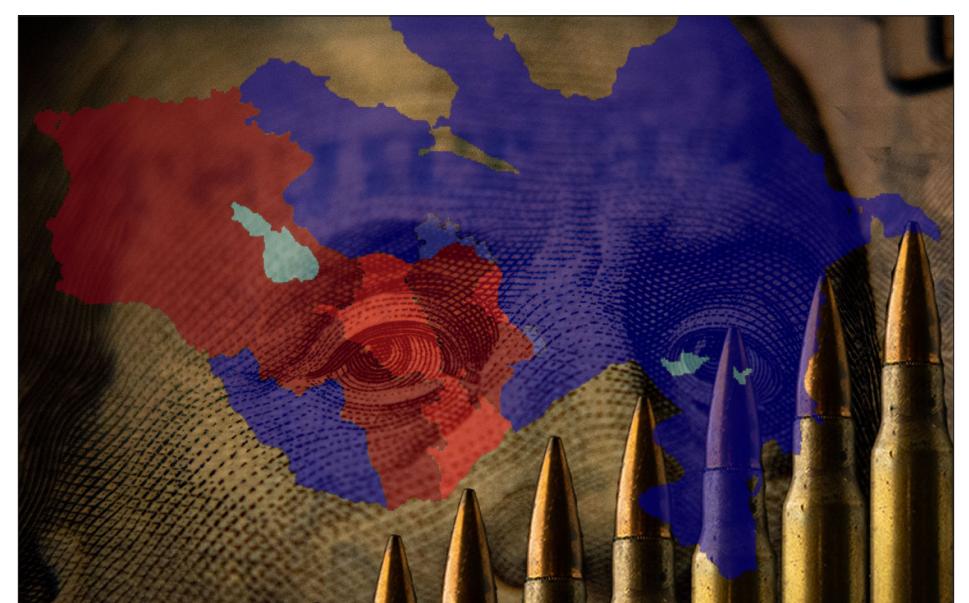
working with Moscow in that format following the Russian invasion of Ukraine.

U.S. Assistant Secretary of State Karen Donfried denied the Russian claims when she visited Yerevan on June 18. She told RFE/RL’s Armenian Service that the Minsk Group remains a “very important format” for Washington.

The Russian Foreign Ministry dismissed Donfried’s assurances on June 22. A ministry spokeswoman said the U.S. and France caused “irreparable damage” to the mediating format as a result of their broader

Continued on page 3

ACA Strongly Opposes Waiver of Section 907



WASHINGTON, D.C. – On June 24, 2022, the State Department transmitted to Congress the Biden Administration’s signed waiver to bypass Section 907 of the FREE-DOM Support Act, which bans most U.S. military assistance to the Government of Azerbaijan until it takes demonstrable steps to cease all blockades and other offensive uses of force against Armenia and Nagorno-Karabakh (Artsakh).

The Armenian Council of America strongly opposes waiver of Section 907.

To continue the military aid disparity between Armenia and Azerbaijan, that started with the previous Administration, while the Azerbaijani regime; breaches norms of international law,

illegally detains Armenian prisoners of war and civilians as hostages, continues its aggressive actions against Armenia and Artsakh by violating the November 9th trilateral agreement to cease hostilities, seeks to occupy more and more Armenian and Artsakh territory, continues its attempt to ethnically cleanse Armenians and Armenian cultural sites from the Artsakh region, prefers military aggression over peaceful diplomatic resolution and dismisses the Minsk Group’s role (co-chaired by the U.S.) in reaching a peaceful solution to the Artsakh conflict, is objectionable.

Moreover, earlier this year, the U.S. Government Accounting Office

Continued on page 2

Armenian President, Artsakh State Minister Discuss Post-War Humanitarian Challenges



YEREVAN — Armenian President Vahagn Khachaturyan and Artsakh State Minister Artak Beglaryan met today in Yerevan and discussed the general situation in Artsakh and state programs for post-war reconstruction.

During the meeting, according to a statement released by Khachaturyan's office, the two discussed the humanitarian challenges facing Artsakh.

The sides also discussed the agenda of the June 25 session of the Board of Trustees of the Hayastan All-Armenian Fund.

Beglaryan also met with Foreign Minister Ararat Mirzoyan. The interlocutors discussed the situation in Artsakh due to the 2020 Azerbaijani aggression and the process of over-

coming the humanitarian issues.

In particular, they referred to the efforts on raising the issue of the rights of the people of Nagorno Karabakh, including the forcibly displaced population, on international platforms.

In this context, Ararat Mirzoyan and Artak Beglaryan stressed the need for unhindered involvement of international humanitarian organizations on the ground in order to fully address the humanitarian, socio-economic consequences of the war.

The interlocutors exchanged views on the prospects for a peaceful and just settlement of the Nagorno Karabakh conflict, emphasizing the importance of harmonizing the efforts of Armenia and Artsakh.

US and France Have Caused “Irreparable Damage” to Karabakh Negotiation Process: Maria Zakharova

MOSCOW — Russia on Wednesday dismissed a senior U.S. official's assurances that Washington wants to continue to cooperate with Moscow in facilitating a resolution of the Nagorno-Karabakh conflict.

U.S. Assistant Secretary of State Karen Donfried denied at the weekend Russian claims that the United States as well as France stopped that cooperation following the Russian invasion of Ukraine. She said that the OSCE Minsk Group co-headed by the three mediating powers remains a “very important format” for brokering an Armenian-Azerbaijani peace accord.

“France, the U.S. and Russia would continue in that format,” Donfried told RFE/RL’s Armenian Service.

“I would like to allow myself to doubt the sincerity of Karen Donfried’s statement,” said Maria Zakharova, the Russian Foreign Ministry spokeswoman. “If Washington and Paris really considered the unique mediating format of the Minsk Group important, they would not allow themselves to neglect the mandate approved by all participating states.”

Zakharova claimed that the U.S. and France froze the work of the Minsk Group and caused it “irreparable damage” as part of their broader attempts to isolate Russia on the international stage.

“There is no guarantee that such irresponsible actions will not be re-



peated,” she told reporters in Moscow. “Pretending that nothing happened just won’t work. New realities must be taken into account.”

Russia will continue to support the efforts of Azerbaijan and Armenia to unblock economic and transport communications in the South Caucasus, Zakharova said during the briefing today.

“We welcome the intensification of the activities of the trilateral working group, co-chaired by the Deputy Prime Ministers of the three countries [Russia, Azerbaijan and Armenia] to unblock economic and transport communications in the South Caucasus,” she said.

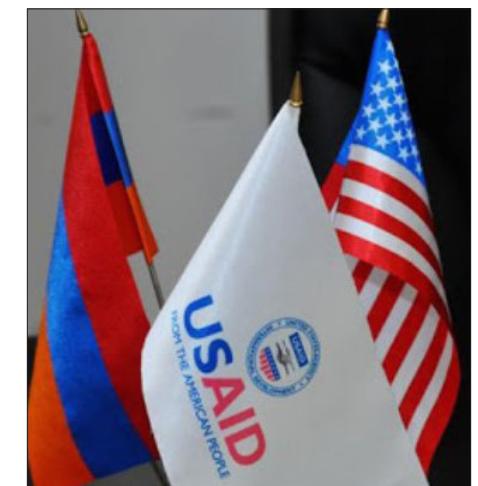
She recalled that on June 3, a regular meeting of this group was held, during which “the parties brought their positions closer on a number of issues.”

USAID to Provide \$120 Million Grant to Armenia

YEREVAN — Under a cooperation development agreement between Armenia and the USA, approved today by the Armenian government for signing, Washington will provide a \$120 million grant to Armenia. The grant program aims to assist Armenia in the process of reforms targeted at strengthening democracy and economic stability.

The USAID investment to achieve the objectives totals \$120,000,000, which will be disbursed in parts. USAID will provide \$68,565,000 to promote democracy and \$51,435,000 to improve economic security.

Taking into account the shocks caused by the COVID-19, the war unleashed against Artsakh in 2020, as well as the fair and transparent parliamentary elections of 2021, “with this



document the US undertakes to support the Republic of Armenia in effective and accountable management, preservation of democratic achievements and overcoming the economic challenges.”

Armenia, Qatar FM’s Discuss Bilateral Ties, Regional Security Issues



YEREVAN — The Minister of Foreign Affairs of Armenia Ararat Mirzoyan had a telephone conversation with the Minister of Foreign Affairs of the State of Qatar Sheikh Mohammed bin Abd Al-Rahman Al Thani.

The Foreign Ministers hailed the results of the recent official visit of Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan to the State of Qatar, and stressed the need for consistent implementation of the agreements reached during the visit.

The interlocutors referred to the steps aimed at the political dialogue between the two countries, the intensification of mutual visits at high levels and the development of economic ties. The development of cooperation in the fields of information technologies, agriculture, air communication, tourism and education was discussed.

Ararat Mirzoyan and Sheikh Mohammed bin Abd Al-Rahman Al Thani also exchanged views on regional security and stability issues.

ACA Strongly Opposes Waiver of Section 907

Continued from page 1

(GAO) issued a report stating that the State Department “failed to comply with reporting requirements for reviewing U.S. assistance to the Government of Azerbaijan.” Congress needs advance notice and review of any proposed assistance to Azerbaijan and must ensure accountability regarding the prior military aid disparity.

“It is extremely disappointing that the Biden Administration, which has properly acknowledged the Armenian Genocide and has taken a strong stance on genocide prevention, fails to realize that continuing to disproportionately provide military aid to Azerbaijan, will increase the chances of the Azerbaijani dictatorship to ethnically cleanse the Artsakh region of its indigenous Armenian inhabitants,” stated Armenian

Council of America’s Chair Mr. Sevak Khatchadourian. “The Armenian Council of America urges Congress to exercise its oversight to avert another genocide of the Armenian people and uphold U.S. values and integrity.”

As a grassroots organization, ACA is dedicated to working with all political leaders, offering Armenian related news, analysis and resources for policymakers, media, students and activists, advocating issues important to Armenian Americans. ACA also aims to strengthen U.S. – Armenia and U.S. – Artsakh ties, the development of programs promoting sustainable economic growth and good governance in Armenia, while promoting the values and responsibilities of global citizenship. For more information, please visit <https://www.armeniancouncil.org/ACA/>

Over 30,000 Expats Moved to Armenia Since Late February



YEREVAN—More than 30,000 expats from Russia, Ukraine and Belarus have moved to Armenia since late February, Minister of Economy Vahan Kerobyan has said, according to Sputnik Armenia.

Kerobyan revealed in an interview published on Tuesday, June 21 that as of June, over 1,200 new companies have been opened in the country.

"This is the approximate number

of those who are already working in Armenia. The figure may change, since we can't very accurately determine the number of tourists from those who have moved here for a longer time," the Minister explained.

Among the companies opened in the country after the start of the war in Ukraine are industrial enterprises engaged in mechanical engineering, as well as IT firms.

U.S. Reports Russian Co-chair of OSCE

Continued from page 1

attempts to isolate Russia on the international stage.

Visiting Baku two days later, Russian Foreign Minister Sergei Lavrov insisted that "the Minsk Group stopped its activities at the initiative of the American and French co-chairs."

Prime Minister Nikol Pashinyan suggested on Monday that Lavrov's comments contradict one of the provisions of his joint declaration with Russian President Vladimir Putin adopted in April. It stresses "the importance of using the potential and experience of the OSCE Minsk Group Co-Chairmanship institute in accordance with its international mandate."

"I think that this contradiction

needs to be clarified," Pashinyan said, adding that the Minsk Group is not dead.

In recent weeks, Armenia's leaders have called on the U.S., Russian and French mediators to resume their joint peace efforts.

By contrast, Azerbaijani officials and President Ilham Aliyev in particular have repeatedly questioned the need for the group's continued existence. Aliyev has said that Azerbaijan's victory in the 2020 war with Armenia put an end to the Karabakh conflict.

In a statement issued on Tuesday, the Azerbaijani Foreign Ministry urged Yerevan to "stop wasting time on restoring a format the effectiveness of which was always low."

Azerbaijan Trying to Legitimize a New War

Continued from page 1

nian prisoners of war still held in the country, turned down an Armenian proposal to set up a meeting of the two countries' foreign ministers, and refused to consider a draft plan to reopen a regional railroad.

The Armenian prime minister also condemned Turkey's apparent insistence that any normalization deal be linked to a similar agreement between Armenia and Azerbaijan, calling Ankara's stance "not useful."

"The Turkish side often makes statements that are not very useful for the process of normalization of Armenian-Turkish relations. The "Zangezur Corridor" formulation coming from Turkey also hinders the process, but the Armenian side sees an opportunity to normalize relations and is sincerely willing to do everything in that direction", The Prime Minister stated.

Touching upon the question whether there are opportunities for the final normalization of relations with

Turkey, the Prime Minister answered. "If I say now that there is no opportunity, the question will arise as to why we are negotiating. If we negotiate, it means that there is at least a certain understanding that it is possible to do it, it is possible to move forward step by step, in small steps. We often say that the dialogue is not effective, it has not yielded results yet, but on the other hand we see that direct flights, for example, have been restored. But on the other hand, we understand that in the past there were direct flights from Yerevan to Istanbul, from Istanbul to Yerevan. And now we are trying to move forward in small steps."

The fourth meeting of the Special Representatives of Armenia and Turkey for the normalization process will take place in Vienna on July 1st, the Armenian Foreign Ministry announced on Tuesday.

Deputy Speaker of the National Assembly of Armenia Ruben Rubinyan and Ambassador Serdar Kilic last met in Vienna on May 3.

Orion Summit 2022 Discusses Implementation of Ecosystem Solutions in Armenia



YEREVAN—The Orion Summit 2022 that has kicked off in Yerevan on Wednesday has brought together representatives of technology, financial and other sectors, prominent businessmen, government officials and founders of internationally recognized startups, who will be discussing ecosystem solutions and encouraging their implementation in Armenian companies.

Ecosystem solutions enable businesses and individuals operating in any sector to offer a wide range of services.

Ameriabank, Armenia's leading financial and technological institution, is the Platinum sponsor of the event.

Co-founder of the Orion Worldwide Innovations Armenia Diana Arzumanyan told journalists that the goal of the summit is to summarize the two-year activity of Orion Worldwide and to identify key problems in the ecosystem and their solutions during panel discussions.

She said the event will also present the 5 fastest-growing Armenian startups with the potential to become unicorns (unicorn companies are worth more than \$1 billion). She said they hope to be able to double last year's investment by the end of this year, bringing it to \$50 million.

Ameriabank's Legal Affairs Director David Sargsyan added that the bank has always emphasized the importance of digitalization and digital development, and in its development program stresses the importance of creating ecosystems, facilitating business-to-business and B2B and B2C relationships.

"This is the reason why we consider it important to participate in this summit, and we are taking part in several areas as a major platinum sponsor," he said.

Sargsyan stressed that Ameriabank considers digital development in Armenia and business to be important.

"We are working on the development of various ecosystems and this event, in our opinion, is one of the most important steps that will stimulate the development of these systems in Armenia," he said.

One of the top five themes of the Orion Summit 2022 is the employee stock ownership plan (ESOP) that gives workers ownership interest in the company as an incentive for the growth of start-ups, the well-being of the community and the "creation" of

future millionaires. These programs are one of the best ways to incentivize, motivate and reward employees.

Successful tech startups corporatize employees early in their development, accelerating the growth and development of the project. The ESOP can also have a key role in retaining and encouraging talent in Armenia.

The summit is being attended by Armenian Minister of Hi-Tech Industry Robert Khachatrian, head of the Central Bank of Armenia Martin Galstyan, representatives of technology, financial and other business sectors, founders of internationally recognized startups, investors, etc.

The achievements of the Armenian tech companies:

Featured in the panel were companies such as Scylla, coznie, Embodied, Granatus Ventures.

Scylla develops AI-powered real-time physical threat detection solutions that help organizations augment their security infrastructure, optimize operations, save costs, and increase their situational awareness. Using its proprietary technology, Scylla delivers its solutions with exceptional accuracy and performance, minimizing false alarms by up to 99%.

Since officially launching its solutions to the market in 2018, Scylla has experienced a major revenue growth and is now one of the leading real-time physical threat detection solutions on the global market.

Embodied is an industry leading robotics and AI company creating state-of-the-art companion robots to revolutionize human-centric care and wellness by enhancing quality of life for individuals and families.

Embodied has developed Moxie – the next-generation AI robot that complements traditional therapy and supports social-emotional development in kids through play.

Granatus Ventures is the first venture capital firm to provide investment, expertise and networks to startups worldwide that leverage Armenia's potential as an emerging technology hub.

The Fund was initiated in 2013. The principal activity of the Fund is investing in a range of IP, technology or innovation-based companies that capitalize on opportunities in high-growth sectors.

Eighteenth Meeting of the International Joint Commission for Theological Dialogue Between the Catholic Church and the Oriental Orthodox Churches



ROME — The eighteenth meeting of the International Joint Commission for Theological Dialogue between the Catholic Church and the Oriental Orthodox Churches took place in Rome from June 20-24, 2022 and was hosted by the Dicastery for Promoting Christian Unity. It was chaired jointly by His Eminence Cardinal Kurt Koch, Prefect of the Dicastery for Promoting Christian Unity, and by His Grace Bishop Kyrillos, Coptic Orthodox Auxiliary Bishop in the Diocese of Los Angeles, California, USA.

Representatives came from the Catholic Church and from the following Oriental Orthodox Churches: the Antiochian Syrian Orthodox Church, the Malankara Orthodox Syrian Church, the Armenian Apostolic Church (Catholicosate of All Armenians and Catholicosate of the Holy See of Cilicia), and the Coptic Orthodox Church. Archbishop Khajag Barsamian and Bishop Tiran Petrosyan were the representatives of the Catholicosate of All Armenians and Bishop Magar Ashkarian and Father Boghos Tinkjian were from the representatives of the Catholicosate of Great House of Cilicia.

The two delegations met separately on the morning of June 20. Plenary sessions were held from the afternoon of June 20 through June 24, each day beginning with a brief prayer service based on material prepared for the Week of Prayer for Christian Unity.

In the evening of Monday June 20, Cardinal Koch hosted a dinner for the dialogue members in the Casina Pio IV in the Vatican gardens. On the evening of Wednesday, June 22, the members attended Vespers at the Benedictine Collegio di Sant'Anselmo at the kind invitation of the Right Reverend Gregory Polan, OSB, Abbot Primate of the Benedictine Confederation, and shared dinner with the community.

On Thursday, June 23 at 12 pm, His Holiness Pope Francis received the members of the Commission in private audience. His Grace Bishop Kyrillos presented to His Holiness the completed statement of the Commission, "Sacraments in the Life of the Church," and related that the Commission begins a new phase of reflections on the Mother of God. Bishop Kyrillos then presented to Pope Francis a Coptic icon depicting St. Cyril of Alexandria

and Pope Celestine of Rome in recalling the cordial relations between the Churches of Alexandria and Rome at the time of the Ecumenical Council of Ephesus.

In his address, Pope Francis emphasized that this document "will be able to mark a new step forward towards full communion." This leads him to three important dimensions of ecumenical dialogue: baptismal, pastoral and local. "It is in baptism that we find the basis of the communion between Christians and our yearning for full visible unity", the Pope said. "Secondly, ecumenism always has a pastoral character (...) the broad consensus noted by your Commission, not only on baptism but also on the other sacraments, should encourage us to develop more fully a pastoral ecumenism". His Holiness referred to already existing pastoral agreements and asked: "Would it not be possible to extend and multiply such pastoral agreements, above all in those situations in which our faithful are a minority or in the diaspora?" Finally, he highlighted that ecumenism exists already as a primary local reality. "The dialogue of life in the local, everyday relations between our Churches (...) constitute a genuine locus or source of theology."

The plenary session then began its final review of the draft of the Document "Sacraments in the Life of the Church." This process continued through the morning of Wednesday, June 22. The text received unanimous approval and was signed by the co-chairs on Thursday, June 23. After the signing, Bishop Kyrillos presented Cardinal Koch an icon of the Mother of God for the Dicastery.

In keeping with the theme, Aspects of Mariology, The Holy Virgin Mary in the Teaching and the Life of the Church, the following papers were presented: Malpan Dr. Mathew Vellanickal, "Mary in the Biblical Tradition;" Rev. Mark Sheridan, OSB, "The Tradition of the Dormition and Assumption in the Catholic Church's Teachings;" and Bishop Kyrillos, "The Understanding of the Dormition of the Holy Virgin Mary in the Oriental Orthodox Tradition."

This study and discussion will continue at the next meeting, which will take place at the Logos Center of the Saint Bishoy Monastery, Egypt, January 31-February 4, 2023.

Evidence of Armenian Genocide from German Foreign Office Archives Published in Persian

TEHRAN (Tehrantimes.com) – "The Armenian Genocide: Evidence from the German Foreign Office Archives, 1915-1916" compiled and edited by German journalist Wolfgang Gust has been published in Persian.

Parvin Daneshvar is the translator of the book published by Afkar.

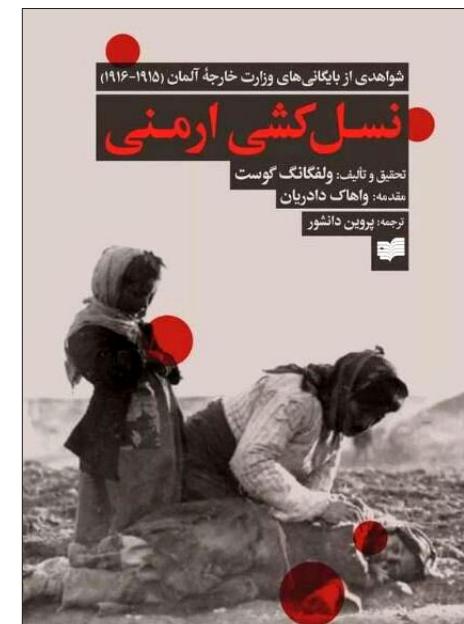
In 1915, the Armenians were exiled from their land, and in the process of deportation 1.5 million of them were killed.

The 1915-1916 annihilation of the Armenians was the archetype of modern genocide, in which a state adopts a specific scheme geared to the destruction of an identifiable group of its own citizens.

Official German diplomatic documents are of great importance in understanding the genocide, as only Germany had the right to report day-by-day in secret code about the ongoing genocide.

The motives, methods and after-effects of the Armenian Genocide echoed strongly in subsequent cases of state-sponsored genocide.

Studying the factors that went into the Armenian Genocide not only gives us an understanding of historical genocide, but also provides us with crucial information for the anticipation



and possible prevention of future genocides.

Wolfgang Gust is an independent scholar based in Germany. For many years he was a foreign news editor and correspondent with the highly respected German news magazine Der Spiegel.

He is the author of two previous books about the Armenian Genocide and the Ottoman Empire, as well as several articles related to the subject.



DETERMINED & COMPASSIONATE CRIMINAL DEFENSE

- JUVENILE DEFENSE ◦ DOMESTIC VIOLENCE
- ASSAULT & BATTERY CHARGES ◦ DRIVING UNDER THE INFLUENCE (DUI)
- VEHICULAR OFFENSES/HIT AND RUN ◦ IMMIGRATION - MOTION TO VACATE A PLEA
- ROBBERY AND THEFT OFFENSES ◦ ASSAULT WITH A DEADLY WEAPON
- ASSAULT WITH A DEADLY WEAPON ◦ CRIMES INVOLVING POLICE OFFICERS
- CRIMINAL THREATS ◦ WEAPON CHARGES
- DRUG OFFENSES ◦ SEX CRIMES
- THEFT CRIMES ◦ GANG CRIMES



ALICE TAVOUKJIAN
Attorney At Law

At the law office of ALICE TAVOUKJIAN, we provide zealous representation to achieve the best possible outcome on your behalf.

LAW OFFICES OF
ALICE TAVOUKJIAN, PC
www.TAVOUKJIANLAW.com
135 E. Valley Bl, #B, Alhambra, CA 91801
CALL FOR A FREE CONSULTATION
626.386.8606

www.massispost.com
Daily News Updates

Փարամագ Եւ «Քսան Կախաղան» «20 Նահատակ»ի Լոյսի Տակ Յունիսներ

[... 1915ի Հայկական Յեղասպանութիւնը ո՞չ քէ միայն Փոքր Ասիոյ աշխարհագործեան բնիկ մէկ ժողովուրդի մէծանասնութիւնը ոչնչացուց, այլ նաեւ՝ (ինչպէս յայտնի է Փարամազի եւ անոր տասնինը գաղափարակիցի ոճրագործութեան մէջ) մէծանասնութեամբ ոչնչացուց թուլքիոյ մէջ այդ ժամանակաշրջանի ընկերվարական շարժումը:]



ՀԵՂԻՆԱԿ՝ ԹՈՐՈՍ ՔՈՐՔՄԱԶ

Յիւրիիսի համալսարանի ու-
սումնասիրող, հեղինակ Թորոս
Քորքմազը հետեւեալ յօդուածը գրի
առաւ Հայ յեղափոխական Փարա-
մազի եւ անոր 19 գաղափարակիցի
15 Յունիս 1915 թուականին Պոլսոց
Պայազըթի հրապարակի վրայ սպա-
նութեան 107ամեակի առթիւ:

**Յօղուածը Թրքերէն լեզուով
լրյա տեսած է "Siyasi Haber" կայքէջին
վրայ, Հայերէնի թարգմանութիւնը՝
Նորայր Տատուրեանի:**

«Մեր ուզածը հաւասարութիւնն է: Մենք մոլեռանդ ազգայիններ չենք: Մենք կը պահանջենք, թէ Հայը, Թուրքը, Քիւրտը, Լազը, Եղիսին, Ասորին, Արաբը եւ Ղպտին հաւասար պայմաններու մէջ ապրին: Որպէս յեղափոխական մը, կը հաւատամ, թէ այս նպատակին պիտի հասնինք: Սակայն, Օսմանեան կայսրութեան կեցուածքը ինք-զինք Թուրք ազգայնականութեան կը տանիի: Դարեր առաջ այս հողերու վրայ ձեր ունեցած կէտին՝ Թուրք ազգայնականութեան կը վերադառնաք: [...] Մենք ազգայնամոլներ չենք: Մենք կ'առաջնորդուինք ազգի ջանքերով: Մենք մոլեռանդ ազգայիններ չենք, ազգերու բարեկամներ ենք: Այո, մենք յեղափոխականներ ենք, զարգացած աշխարհին ծանօթ յեղափոխականներ ենք, օրինակելի յեղափոխականներ: Եւ Օսմանեան կայսրութիւնը քաջ գիտէ այն պարագաները, թէ մենք ինչո՛ւ պատմութեան

Եմ խօսքերը կը պատկանին
իր 19 գաղափարակիցներու հետ
կախաղան հանուած, Սոցիալ Դե-
մոկրատական Հնչակեան Կուսակ-
ցութեան կարեւորագոյն դեկավար-
ներէն՝ «Փարամազ» Մատթէոս Սար-
գիսեանին։ Հակառակ անոր, որ
անոնց կախաղան հանուելուն վրա-
յէն անցած է 107 տարի, այս
խօսքերը դեռ ընթացիկ կը մնան
թուրքական քաղաքականութեան
մէջ։ Ժողովրդավարական իրա-
ւունքներու եւ ազատութիւններու
բացակայութիւնը կը շարունակէ
ճնշել գլխաւորապէս Քիւրտերը,
որոնք կը մերժեն միօրինականաց-

Եետ: Մինչեւ Քատիր Աքընի 2015 եւ 2021 թուականներուն լոյս տեսած երկու գիրքերու հրատարակութիւնը*, այս նիւթի շուրջ նշմարելի աշխատասիրութիւն մը չէ կատարուած եւ ձախակողմեան շրջանակներու մէջ քննարկումներ տեղի չեն ունեցած: Այս հանգամանքը ցոյց կուցն աշխատասիրութիւնը մտածութեան ընդհանուր կեցուածքը:



Թրքական ձախակողմեան շարժման բոլոր ճիշդաւորումները կը համաձայնին մէկ կէտի վրայ, թէ այս աշխարհագրութեան մէջ ընկերվարութեան պատմութիւնը կը սկսի 1909 թուականին Օսմանեան Ընկերվարական Կուսակցութեան հիմնադրութեամբ եւ անոր հետ նոյնացած անուններու հետ, ինչպէս Հիւսէյին Հիլմին եւ Մուսթաֆա Սուփհին: Բազմաթիւ ձախակողմեաններ, որպէսզի տարբերուին քեմալիսթներէն՝ կ'ըսեն հետեւեալը. «Մեր Մուսթաֆան՝ Մուսթաֆա Քէմալը չէ, այլ՝ Մուսթաֆա Սուփհին»: Մինչդեռ աչքէն կը վրիպի կարեւոր կէտ մը. այդ ժամանակաշրջանի միջազգային ընկերվարական շարժումը չէր կարեւորեր Օսմանեան Ընկերվարական Կուսակցութիւնը, ոչ ալ՝ այդ կառոյցի գեկավար անունները: Անոնք քաղաքարախօսական եւ տեսական լուրջ ուսակութիւններէ գուրկ, քաղաքական փորձառութիւնները անբաւար գերակատարներ էին: Այդ գերակատարները, հակառակ իրենց անուանական նշանակութեան, թուրքիոյ մէջ ընկերվարութեան տեսական և ազգային հասարակության հասարակության համար անհաջող է առաջընական հասարա

տեսական կամ գործառական սպասա
մը ըստ ալ չեն բերած: Մինչդեռ, նոյն
ժամանակաշրջանի Հայկական յե-
ղափոխական քաղաքական շարժու-
մը, իր երեք տասնամյեակի անցեա-
լով, գաղափարախօսական եւ տե-
սական զինուածութեամբ, միեւ-
նոյն ժամանակ Օսմանեան կայա-
րութեան մէջ իր ունեցած կազմա-
կերպչական մակարդակով եւ Մի-
ջազգայինի հետ ունեցած կապերով
արժանի է կոչուելու որպէս Թուրք-
իոյ ընկերվարութեան պատմու-
թեան հիմնադիրը: Օրինակ, 1917ին
Սպիտակ Բանակի դէմ յաղթանա-
կած Լենինը իր ճառի մէջ կ'ըսէլ՝
«Դեռ երէկ, 15 Յունիս 1915 թուա-
կանին, եղբայրս, ուղեկիցս Փարա-
մազը, իր տասնինը մտաւորական
ընկերվարական ուղեկիցներուն հետ,
Պոլսոյ Պայազըթի հրապարակի
վրայ կախաղան հանուեցաւ»: Լե-
նինը յանձն Փարամազի կ'ողջու-
նէր Հայկական ընկերվարական շար-
ժումը:

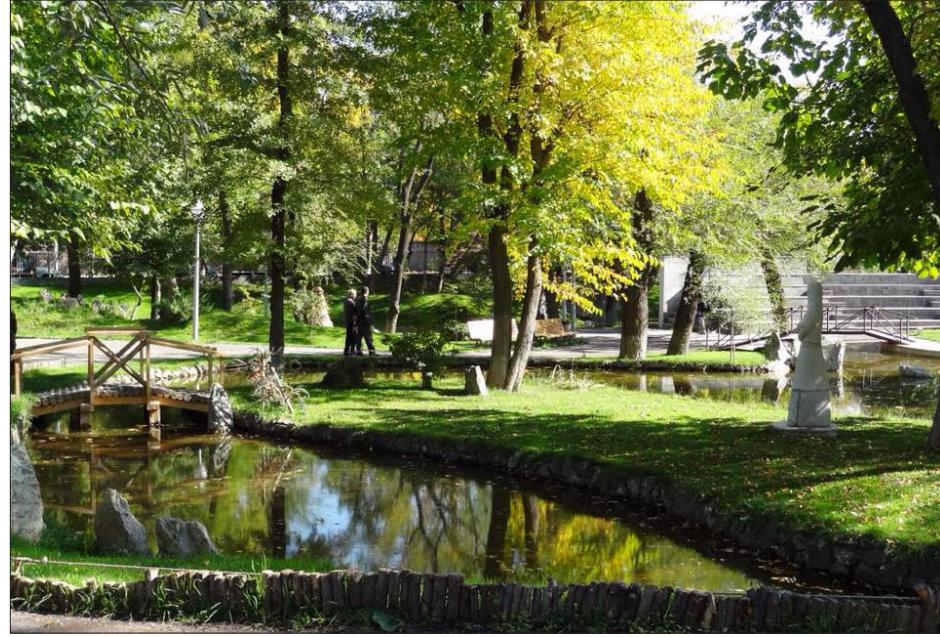
1887ին հիմնուած Յեղափոխական Հնչակեան կուսակցութիւնը եւ 1890 թուականին հիմնուած Դաշնակցական կուսակցութիւնը թէ՛ անդամն էին այդ ժամանակաշր-

Կան ծածկանումներ կու տար:

1915ի Հայկական Յեղասպանութիւնը ո՞չ թէ միայն Փռքը Ասիոյ աշխարհագրութեան բնիկ մէկ ժողովուրդի մեծամասնութիւնը ոչնչացուց, այլ նաեւ՝ (ինչպէս յայտնի է Փարամազի եւ անոր տասնինը քաղաքաբարակիցի ոճրագործութեան մէջ) մեծամասնութեամբ ոչնչացուց թուրքիոյ մէջ այդ ժամանակաշրջանի ընկերվարական շարժումը: Երբ ընկերվարական քաղաքաբարային եւ քաղաքական ձեռքերումները կ'անհետանացին, իր վերջակէտին կը հասնէր նաեւ ժողովուրդներու միջեւ ընդհանուր քաղաքականութիւնը մը վարելու մշակութը: Երբ աչքի առջեւ առնենք, թէ ընկերվարական շարքերու կազմութիւնը եւ տեսական հասունութիւնը երկար տարիներ պահանջող ընթացք մընէ, ապա կ'ըմբռնենք, թէ որքան մեծ է կորուստը: Այս վիճակը թուրքիոյ ձախակողմեան շարժման (բացի Թուրքիոյ հանրապետութեան հիմնադրութենէն) պատճառեց երկու վնաս. ընկերվարա-

Guru n. tR. 17

Պուշկինի Այգին Ընկերային Հաւաքատեղի (Երիտասարդ Տարիների Յուշեր)



ՀԵՏՐԻԿ ԱՍԱՍԵԱՆ

Այսօր էլ կայ այդ այգին, սակայն անոնքը փոխել, դարձրել են «Սիրահարների այգի»: Այն իմ պատանեկութեան տարիների ընկերացին, մաքուր, անբիծ փոխարաբերութիւններ հիմնելու, արկածների, սիրահարութեան, առաջին համբոյրի լուռ վկան է այդ այգին: Երբեմնի սաղարթախիտ ծառերով հարուստ այգում քիչ ծառեր են մնացել: Բարեկարգման նպատակով բազմաթիւ ծառեր են արմատախիլ արուել: Տարիներ առաջ, անցեալ դարի 50-ականներին այնքան խիստ էր այգին, որ դժուար էր այգուց բաղրամեան (այսօր՝ բարեկամութեան) փողոցի մարդկանց անցուղարձը տեսնել: Բաւական դիւրին էր աչքից հեռու, այգու մի հեռաւոր անկիւնում նստել նստարանին ու թաղուել այս կամ այն հետաքրքիր գրքի էջերի մէջ:

Պուշկինի այգին իմ ընկերունկիւների հաւաքատեղին էր: Այստեղ էինք քննարկումներ անում, կարծիքներ փոխանակում այս կամ այն գրքի, համերգի, կամ կինոնկարի մասին: Մէկս միւսին հաղորդակից դարձում մեր ուրախութիւնների, անհետաւոր անկիւնում նստել նաև հարցերի մասին:

Ամէն ինչ մաքուր էր, անկեղծ: Այգու ետեւում կային մի քանի հայրենադարձների տներ: Դրանց բնակիչների հանգատի մշտական վայրն էր Պուշկինի այգին: Մէնք, երեք ընկերներ (ես, ժիրաց թորուեան, Յարութիւն Գրքաշարեան) ամառուայ երկու-երեք ամիսն անցկացնում էինք «մեր» այգում: Մշտակէս մեզ էր միանում իմ ընկերուհի, մեր դրացի լիլիթը: Վերի սեփական տներից մէկում էր ապրում թիւների մասին անցկացնում էինք «մեր» այգում:

Դրամ հայթայթելու արուեստի մէջ բաւական ճարպիկ արու գաւակը լինելու հանգամանքը մասնաւում էր ապրում թիւների մասին անցկացնում էինք «պոկել» լաւ դրամ վաստակող հօրից, որը նշանաւոր դերձակձեւարար էր եւ կարում էր Հայրապետական համութիւնի հագուստի պատճենը:

Յարութիւնի վիճակն էլ վատչէր: Նրա հայրը այդ տարիների լաւագոյն ատամնատեխնիկներից մէկն էր: Գրքաշարեաների նիւ-

թական բարեկեցիկ կեանքի շնորհւ էր, որ Յարութիւնը սովորում էր երաժշտական դպրոցում, մի բան, որ ինձ համար երազ էր շատ փոքր տարիքից:

Իմ սիրելի ժիրիկի եւ իմ նիւթական վիճակը նոյն էր: Նրա հայրը ֆրանսերէնի ուսուցիչ՝ ծայր-ծայրին հազիւ էր հասցնում: Գրեթէ նոյն վիճակն էր մեր ընտանիքում:

1953-54 ուսումնական տարուայ նախօրերին, ամբողջ ամառն անցկացրինք այգում: Մշտակին մահից յետոյ փոքր ինչ լուսաւոր էր դարձել կեանքը: Մէր «Հզոր խմբակի» «գործունէութիւնը» հիմնականում ծաւալուում էր զրոյցների, շախմատ եւ այ խաղեր իրականացնելու մէջ, սակայն խօսակցութիւնների հիմնական թեման պտտում էր մեր հետազա պլանների, անելիքների շուրջ: Ամէն մէկն ունէր իր նախասիրութիւնը, իր երազը:

Տղաներն արդէն որոշել էին բարձրագոյն ուսումն ստանալ Պետական համալսարանում: Ինձ հարցնող չկար, թէ որտեղ եմ ուզում շարունակել ուսումն: Նրանք գիտէին երաժիշտ դառնալու երազանքին մասին, որն ըստ իրենց, անիրականանալի երազ էր:

Իսկ ես, եթէ որեւէ երեկոյի նրանց հետ չէի, ասել է թէ ժիլհարմոնիայում էի, որեւէ սիմֆոնիկ համերգի, ուր, շատ անգամ բարձրանում էի սրահի ամէնսավերին օթեակ, որը սովորաբար դատարկ էր լինում, եւ կանգնելով վարագոյրի ետեւում, փորձում էի ժիրիժորին նայելով «ղեկավարել» նուագախումբը: Յաճախ, գերազանց իմանալով կատարուող ստեղծագործութիւնը, առանց դիրիժոր Միքայէլ Մալունցեանին նայելու ինքս էի ինձ ու ինձ ղեկավարում:

Մինչ նման «դիրիժորութիւն» անելը, ես դասական երաժշտութիւն էի ամբարել իմ ուղեղում՝ շնորհւ եղբորս, որը 1952-ին Լենինգրադից բերել էր դասական երաժշտութեան ճայնապնակներ եւ նոյնիսկ՝ սիմֆոնիկ պարտիտուրներ: Նոտաճանաչ չլինելով, տեսողութեամբ, լատինական նշանների օգնութեամբ, նոտաների վեր ու վար ընթացքով, ես ճշգրտուին կարողանում էի հետեւել երաժշտութեան ընթացքին: Ես արդէն անգիր էի արել դասական երաժշտութեան մի քանի հանրամատչելի սիմֆոնիկ ստեղծագործութիւններ:

Իմ ազատ օրերին սկսել էի նոյնիսկ նուագախմբի փորձերին

գնալ: Զարմանալիորէն բոլոր երաժիշտները բարեացակամ էին իմ նկատմամբ Այդ վերաբերմունքի շնորհւ էր, որ ես համարձակութիւնը ունեցաց զնալ բեմի ետեւը եւ մօտիկից շփուել երաժշտաների եւ նոյնիսկ դիրիժոր Միքայէլ Մալունցեանի հետ:

Այդ նոյն ժամանակ Պուշկինի այգում, իմ բացակայութեան ժամանակ տղաները իմ «ապագան» էին քննարկում: Ու մի օր, նուազախմբի փորձից յետոյ եկայ այգի: Դեռ հեռութիւց նկատեցի, որ տղաները վիճում են: Ինձ տեսնելուն պէս՝ պապանձուեցին:

- Հը՞, ի՞նչ կայ տղերք..., ինչո՞ւ լուցիքիք: Ինչի՞ մասին էիք վիճում, - հարցրի ես:

- Ոչի՞նչ, հենց այնպէս..., խօսելու բան չկա՞ց, Հենրիկ, - Լիլիթն էր, որ մշտապէս գիտէր իմ ուրը լինելը:

- Եթէ այդպէս յանկարծակի դաշտարցրիքիքութիւնը, կը նշանակի իմ մասին էիք խօսում, ինձ էիք բամբառում:

- Տօ հա՞..., հենց քո մասին էինք խօսում, - համալսարանի ուսանող ջաւակն էր.

- Հենրիկ, շուտով աւարտելու ես դպրոցը եւ դեռ չես որոշել, թէ որտեղ ես սովորելու, ո՞րտեղ ես ուսումնակելու, - սա էլ ժիրիկն էր, որ յաջորդ տարի էր աւարտելու զպրոցը:

- Տղե՞րք, դուք լաւ գիտէք իմ նախասիրութիւնը, իմ երազական գաղտնակում, իմ սուած գիտէր լինելը:

- Հենրիկ, ախր դու երազի մէջ ես, մոռացիր, մոռացիր երաժշտութիւնը: Դու հիանալի գրիչ ունես: Գրուած քներդ էլ արդէն սիրով լուսունուում են համարակութեան կողմից: Քեզ համար բաւական հետաքաղաքական ջաւագ ըաւագական ընդունուելու, - ասաց ջաւէնը:

- Թողէք մի բան էլ ես ասեմ, - ասաց Լիլիթը, - լաւ, լա՞ Հենրիկ, այս տարի որեւէ տեղ մի դիմիր, գնայ, հետաքրքրութիր երաժշտական դպրոցներով, գուցի թէ մի բան ստացուի, ի՞նչ իմանամ: Ես տարին քոնն է, ինչ ուզում ես արա:

Հազիւ մէկ շաբաթ անց, հետեւեալ զրոյցը տեղի ունեցաւ իմ ընկերների հետ՝ դարձեալ Պուշկինի այգում:

- Թողէք մի բան էլ ես ասեմ, - ասաց Լիլիթը, - լաւ, լա՞ Հենրիկ, այս տարի որեւէ տեղ մի դիմիր, գնայ, հետաքրքրութիր երաժշտական դպրոցներով, գուցի թէ մի բան բառուելու համար: Այդ ի՞նչ պատահական ապացուցել: Ես մտաղը ունեմ է, ի՞նչ ուզում ես արա:

Մալունցեանի «մարգարէական» կանխորշումն՝ էլ աւելի էր բորբոքել իմ երաժշտական դպրոցը: Այդ ամուսնը Պուշկինի այգին աւելի մարդաշատ էր դուրս գալու վերաբերյալ կազմակերպութիւնը:

- Զենք այս կանունում էր բարձրագոյն ուսումնական համարական դպրոցը: Դու համար ամուսնը մտաղը մտահանութիւնը:

- Դու այս կանունում էր բարձրագոյն ուսումնական դպրոցը: Դու համար ամուսնը մտահանութիւնը:

- Դու այս կանունում էր բարձրագոյն ուսումնական դպրոցը: Դու համար ամուսնը մտահանութիւնը:

- Դու այս կանունում էր բարձրագոյն ուսումնական դպրոցը: Դու համար ամուսնը մտահանութիւնը:

- Դու այս կանունում էր բարձրագոյն ուսումնական դպրոցը: Դու համար ամուսնը մտահանութիւնը:

- Դու այս կանունում էր բարձրագոյն ուսումնական դպրոցը: Դու համար ամուսնը մտահանութիւնը:

- Դու այս կանունում էր բարձրագոյն ուսումնական դպրոցը: Դու համար ամուսնը մտահանութիւնը:

- Դու այս կանունում էր բարձրագոյն ուսումնական դպրոցը: Դու համար ամուսնը մտահանութիւնը:

ասենք կլարնետ, բայց դիրիժոր՝ դժուար թէ, էն էլ՝ սկսելով զերոցից - եզրափակեց զրոյցը ջաւէնը:

Առանց մի խօսք ասելու, շուար վիճակում թողնելով ընկերներիս, հեռացացայ այգուց:

Անբացատրելի յուսահատութիւնը էր պատել ինձ: Ի՞նչ անել, ի՞նչպէս դասաւորել իմ յետազայ կեանքը, ի՞նչ մասնագիտութիւնը ընտրել: Եմ սրտին մօտ էր գրականութիւնը: Եղ

Արեւելեան Ուղղափառ Եւ Կաթողիկէ Եկեղեցիներու Միջեւ Երկխօսութեան Խառն Յանձնախումբի Ժողովը



Յունիսի 20-էն 24-ը Հոռոմի մէջ տեղի ունեցաւ Արեւելեան Ուղղափառ եւ Կաթողիկէ Եկեղեցիներու միջեւ երկխօսութեան խառն յանձնախումբի 18-րդ ժողովը, ուր ներկայ էին տարբեր երկիրներէն ժամանած Արեւելեան Ուղղափառ եւ Կաթողիկէ Եկեղեցիներու շուրջ 23 հոգեւորական: Հայ Առաքելական Եկեղեցւոյ պատուիրակութիւնը բաղկացած էր չորս անդամներէ: Մայր Աթոռ Սուրբ էջմիածինէն կը մասնակցէին՝ Գերշգ. Տ. Խաժակ Արք. Պարմամեան եւ Գերշգ. Տ. Տիրան Եպս. Պետրոսեան, իսկ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութենէն՝ Գերշ. Տ. Մակար Եպս. Աղքարեան եւ Հոգեց. Տ. Պողոս Վրդ. Թինքնեան:

Նաւորուի «նոր քայլ դէպի լիարժէք հաղորդութիւն»: Մրբազան Քահանայապետը խօսեցաւ է քումնենիզի «մկրտական, հովուական եւ տեղական» նկարագիրի մասին: «Մկրտութեան մէջ է քրիստոնեաներու միջեւ հաղորդակցութեան եւ ամբողջական տեսանելի միասնութեան տենչանքի հիմքը: Այս խորհուրդի շնորհիւ է, որ մենք կրնանք Պողոս Առաքեալի հետ համատեղ հաստատել, որ մենք ամէնքս ալ մէկ Հոգիով մկրտութեանք՝ մէկ մարմին ըլլալու համար», - ըստ Ֆրանչչիսկոս Պապը: Հոռոմի Պապը մաղթեց, որ Սուրբ Հոգին մեզ ներշնչէ համատեղ դէպի առաջ ընթանալու, ուղղորդուելով մարդոց հոգիներու ու



Յանձնախումբը միահամուռ ընդունեց «Խորհուրդները Եկեղեցոյ կեանքին մէջ» վերնագիրով նոր փաստաթուղթ: Հոռոմի մէջ գումարուած նիստին մկան նաեւ երկխօսութեան նոր փուլ՝ «Սուրբ Կոյս Մարիամը Եկեղեցւոյ ուսմունքին եւ կեանքին մէջ» թեմայով, ուր քննարկուեցան տարբեր աշխատութիւններ, մասնաւորապէս՝ Աստուածածինի Վերափոխման վերաբերեալ:

Յանձնախումբի յաջորդ նիստի պիտի կայանայ 2023 թուականի Յունուար 31-էն Փետրուար 4-ը, Եղիպատի Ուատի Էլ-Նադրուն անապատի Սուրբ Պիշոյի վանքին մէջ:

Յունիսի 23-ին, նիստի մասսակիցները հանդիպում ունեցան Ֆրանչչիսկոս Պապին հետ:

Ներկաներուն ուղղած իր ողջոնի խօսքով Մրբազան Քահանայապետը շնորհակալութիւն յայտնեց կատարուած «թանկարժէք աշխատանքի» եւ յատկապէս՝ Եկեղեցական խորհուրդներու վերաբերեալ փաստաթուղթի ընդունման համար, շեշտելով որ ան կը նշա-

Աստուծոյ ժողովուրդի բարօրութեան ցանկութեամբ եւ ոչ թէ բարոյական, աստուածաբանական կամ գաղափարական տարբերութիւններով, յիշեցնելով, որ Յիսուս Քրիստոս մարմնացաւ ու դարձաւ Աստուածապաշտ ժողովուրդի անդամ եւ ոչ թէ գաղափար:

Մրբազան Քահանայապետը ընդգծեց «Եղեցարաբար հանդիպելու կարեւորութիւնը՝ զիրար լսելու, կիսուելու ու միասին քալելու նպատակը» եւ ողջունեց տեղական համայնքներու մէջ՝ Եկեղեցիներու մէրձեցումի համար երիտասարդ սերունդը ներգրաւելը, որպէսզի «ուսմունքի շուրջ երկխօսութիւնը ընթանայ կեանքի երկխօսութեան հետ միասին»:

Կաթողիկէ եւ Արեւելեան Ուղղափառ Եկեղեցիներու միջեւ աստուածաբանական երկխօսութեան համատեղ միջազգային յանձնախումբը կը ներառէ Կաթողիկէ, Ղարի Ուղղափառ, Անտիոքի Ասորի Ուղղափառ, Հայ Առաքելական, Եթովպակի Ուղղափառ, և Մալանկարա Ուղղափառ Եկեղեցիներու ներկայացուցիչներ:

Դոկտ. Ջրայր ճեպէճեանի Ջայապահանման Աշխատանքը կը Ջանի Յորդանան



Ա.Մ.Մ. Ազգային Մարզական Միութեան Մշակութային Ցանձնախումբի կազմակերպութեամբ, Աստուածաշունչի Ընկերութեան Արաբական Տողի Երկիրներու Ընդհանուր Քարտուղար, Դոկտ. Ջրայր Ճէպէճեանը, Շաբաթ, 18 Յունիս 2022-ին հայրենաշունչ եւ շահեկան դասախոսութիւն մը մատուցեց ԱՄՄ-ի Ալէք Մանուկեան Սրահէն ներս, «Միաւուքահայ իրականութիւնները, Հայապահական Մարզականութիւնները, Հայապահական Մարզականութիւնը և Ազգային Ամբողջական Մշակութիւնը» խորագրով:»

Ազգային Մարզական Միութիւնը դասախոսութիւններով, գրական կամ մշակութային գանազան միջոցներով, համագործակցելով Միաւուքի կառուցներու, ինչպէս եւ գործօն դեռ տանելով ու մասկազմելով՝ Հայրենիքի մէջ տարբեր միջոցառումներու, միշտ ձգուած է պահապանել Ամմանահայ փոքր համայնքի Հայեցի նկարագիրը:

Դոկտ. Ճէպէճեանը իր բանախոսութիւն մէջ արծարծեց մշակութիւնը եւ Հայ լեզուի դերը, թէ ինչպէս յարմարուի եւ պահապանել մշակութիւնը: Ներս ինչպէս համաշխարհանացած աշխարհէն վերադառնալ տեղականացման, ազգեցութիւնն մը, որը ուղարկի եւ խորապէս կը զգացուի Յեղասպանութեանէն վերապրած ընտանիքներու համայնքներուն մէջ:

Դոկտ. Ճէպէճեանը յորդորեց ըլլալ լաւատես, եւ շեշտեց համայնքի կառուցները պահապանելու

Կարեւորութիւնը:

Այս օգտակար դասախոսութեան ներկայ էին Հայապահականաման հարցով մտահոգ գործոն շօշափելի թիւով տարր մը, որոնք կը վագելի կաթողիկ Գաղութիս Հոգեւոր Առաջնորդ Աւետիս Շ.Վ. Իիրածեանը, բարձր ներկայութիւնը, ինչպէս եւ Ազգային Տեղական խորհուրդի, ՀՕՄ-ի վարչական անդամներու եւ ուսուցչուներու քաջալերանքը:

Ուրախալի է գիտակալ, որ Մեծարգոյ Աստուածաբան Տիար Ջրայր Ճէպէճեան պարգևատրուած է Հայաստանի Հանրապետութեան Սփիտքի Նախարարութիւնն «Մայրենի Դեսպան» շքանշանով՝ 2014 թուին, ինչպէս եւ Կիլիկիոյ Թեմի Կաթողիկոսութեան՝ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Վեհափառի Զենամարդ Դեկտեմբեր 2021ին պարգևատրուեցաւ »Մեսրոպ Մաշտոց« շքանշանով՝ մեկնելով իր երկար տարիներու Ազգային-Եկեղեցական ու Աստուածաշխային գործուներներու համար:

Տէր եւ Տիկին Ճէպէճեաններու Հայապահականաման աշխատանքին ծանօթ է մէր Ամմանահայ Համայնքը արդէն տարիներ:

2013-ի Ապրիլին, նոյն սրահին մէջ գաղութը վայելած էր Դոկտ. Արտա Ճէպէճեանի դասախոսութիւնը՝ «Լեզուապահանումի Մարտահրաւելը Յեղասպանութեան 100 Ամեակի Մեմին»:

Մարալ Ներսէսեան

Փարամազ եւ «Քսան Կախաղան»

Շարունակուած էջ 14-էն

Կան շարժման ճղճիմ մնացորդները դիւրութիւններ թրքական աստուածաբանական ազգայնական գաղափարախօսութեան ազգեցութեան անդամներու մէրձեցումի համար հերկարտապաննալ տեղականացման, ազգեցութիւնն մը, որը ուղարկի եւ խորապէս կը զգացուի Յեղասպանութեանէն վերապրած ընտանիքներուն մէջ:

*«Հայ յեղափոխական Փարամազ՝ Ապտ-ուլ Համիտէն մինչեւ Իթիհատ Թէրաքքի՝ Հայ Ընկերութիւնը», 2015, «Թաքուն Պատմութեան Հետքերով: Օսմանեան կայսրութեան մէջ Արդիականացում, Սահմանադրութիւն, Ընկերվարութեան Արմատները եւ Հայ Երեսփոխականներ», 2021:

Աննա Յակոբեանը Նիսի Մէջ Մասնակցեցաւ Պարսամեան Դպրոցի 35-ամեակի Հանդիսութեան



Յուլիս 26-ին, ֆրանսակատարած այցելութեան ծիրէններս Հայաստանի Հանրապետութեան վարչապետի տիկին Աննա Յակոբեանը Հայաստանի Հանրապետութեան Սփիտոքի գործոց գլխաւոր յանձնակատար Զարեհ Սինանեանի ուղեկցութեամբ հիւրընկալուեցաւ նիսի Պարսամեան մշակութային համալիրէններս:

Վարչապետին տիկինը համալիրի կառավարման խորհուրդի նախագահ Գիրգոր Աժտերհանեանի ուղեկցութեամբ շրջեցաւ վարժարանէններս, ծանօթացաւ դպրոցի հիմնադրման պատմութեան, կարեւոր իրադարձութիւններուն եւ աւանդոյթներուն:

Մտքերու փոխանակումէննետք ընթացք առաւ Պարսամեան դպրոցի հիմնադրման 35-ամեակին առթիւ կազմակերպուած հանդիսութիւնը: Գիրգոր Աժտերհանեանը իր ելոցին մէջ յատուկ շնորհակալութիւն յայտնեց Հայաստանի Հանրապետութեան վարչապետի տիկնոջ՝ վարժարանի 35-ամեակին առթիւ, ընդգծեց, որ եղայրական ֆրանսայի հայ համայնքը իր հարուստ պատմութեամբ ու ժառանգութեամբ, ֆրանսական հասարակութեան մեջ ունեցած բարձր հեղինակութեամբ սփիտոքի կարեւորագոյն համայնքներէն մէկն է:

Վարական մեծ քայլ մըն էր», - շեշտեց Սիրթթին:

«Մենք բազմաթիւ ծրագիրներ իրավործած ենք Հայաստանի եւ մեր քոյր քաղաք Երևանի համար: Այս տարի եւս կը գտնուէի Երևան՝ յարգելու համար Ցեղասպանութեան զոհերու լիշտատակը եւ հանդիպելու քաղաքանետարանի մեր գործընկերներուն հետ՝ անոնց յանձնելով քաղաքապետին յատուկ նամակը ի նշան յետագայ համագործակցութեան», - իր խօսքին մէջ նշած է Փիեռ Ֆիորին:

Աննա Յակոբեանը իր ելոյթին մէջ, շնորհաւորելով դպրոցի 35-ամեակին առթիւ, ընդգծեց, որ եղայրական ֆրանսայի հայ համայնքը իր հարուստ պատմութեամբ ու ժառանգութեամբ, ֆրանսական հասարակութեան մեջ ունեցած բարձր հեղինակութեամբ սփիտոքի կարեւորագոյն համայնքներէն մէկն է:

«Երբ ստացայ Պարսամեան վարժարանի հիմնադրման 35-ամեակի հանդիսութեան հրատէրը, պարզապէս չկրցայ մերժել, որովհետեւ կրթութեան առնչակից որեւէ հարց ինծի համար հոգեհարազատ ու միրելի է: Պարսամեան վարժարանը իրապէս իւրայստուկ է. ֆրանսական հանրակրթութեան դպրոց մը ըլլալով՝ ան կը պահպանէ համար»:



Ելոյթ ունեցաւ նաեւ պատգամաւոր էրիք Սիրթթին: Պատգամաւորը յոյս յայտնեց, որ Հայաստանի դրծող իշխանութեան շնորհիւ հայֆրանսական կապը աւելի եւս պիտի սերտանա:

«2018 թուականին մենք ուշիւշով կը հետեւէինք Հայաստանի մէջ ծաւալուող իրադարձութիւններուն: Այս, ինչ որ կատարեց հայ ազգը պարոն Փաշինեանին գլխաւորութեամբ, ժողովրդա-

հայկական կրթութեան ամբողջ բաղադրիչը՝ սկսեալ հայոց լեզուէն մինչեւ հայկական մշակոյթ, երգ, պար, թատրոն», - շեշտեց Աննա Յակոբեանը:

Վարչապետի տիկինը յատկապէս կարեւորեց այն փաստը, որ սփիտոքի հայկական դպրոցներու առաջին համագումարը տեղի ունեցած է Պարսամեան դպրոցին ներս:

«Եկէք անգամ մը եւս մեր երախտիքի խօսքը ուղղենք դպրոցի

Հայաստանի Մէջ Պիտի բացուի Հոլանտահայկական Առեւտուրի Պալատ մը



Յուլիս 6-8-ը Հայաստանի մէջ տեղի պիտի ունենան հոլանտահայկական գործարարութեան օրեր: Սիրցառաւումը կազմակերպուած է Հայաստանի մէջ Հոլանտահայկական թագաւորութեան դեսպանութեան կողմէ՝ հիբրիդացին հարթակի ծիրէն ներս: «Արմէնիիրէս»-ի հետ զրոյցին ընթացքին Հայաստանի մէջ Հոլանտահայկական թագաւորութեան դեսպանութեան կազմական հարցերով պատասխանատու Լարիսա Յարութիւննեանը նշեց, որ հոլանտահայկական գործարարութեան օրերու ծիրէն ներս նախատեսուած են շարք մը ծրագիրներ՝ շեշտադրելով գիւղատնեսութեան, տեղեկատուական արհեստագիտութեանց ուղրաները:

Կ'ակնկալուի, որ միջոցառման ծիրէն ներս Հայաստան կ'այցելեն հոլանտացի գործարարներ: Բացի այդ, գործարարներու խումբ մըն ալ պիտի միանաց առցանց: Առանձնացուած ուղրաներն են գիւղատնեսութիւնը՝ հիմնական առանցքին մէջ ջերմոցացին տնտեսութիւնն է, տեղեկատուական արհեստագիտութիւնները:

Սիրցառաւումն ծիրէն ներս կը նախատեսուի Հայաստանի մէջ հոլանտահայկական առեւտուրի պալատի հանդիսաւոր բացումը, որմէ ետք Հոլանտահայկական թագաւորութեան դեսպանութիւնը յուշագիր մը պիտի ստորագրէ հոլանտահայկական առեւտուրի պալատին հետ: Անոր նպատակն է՝ խթանել գործարարական կապերու ամրապնդումը, ներգրանք ներդրումներ, զարգացնել երկկողմնական առեւտուրացին յարաբերութիւնները, ինչպէս նաեւ բազմագան օժանդակութիւններ ցուցաբերել պալատի անդամներուն:

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին մասնակցիլ, կրնան գրանցուիլ՝ մինչեւ 2022 թուականի յուլիս 1 նամակ ուղարկելով «JER-EVENTS@minbusa.nl» ելեկտրոնային հացէին, յատկանշելով հետաքարտութիւնները: Պարագաները գործիքներու մասին, ինչպէս նաեւ պիտի ներկայացնելու համար»:

Հիմնադրի բարերարներուն՝ թորոս, լիւսի և Սիրցան Պարսամեաններուն: Թող Քոթ տ'Ազիւրի հայ համայնքներս այսպիսի նշանակալի յորելեանները շատ ըլլան, մշտապէս օրակարգի վրայ մնան հայկական թեմաները, անոնք լեզունի լեզուով», - ելոյթը եղայրափակելով ըսաւ Աննա Յակոբեանը՝ յոյս յայտնելով, որ իրենց յաջորդ հանդիպումը ըլլայ երեւանի մէջ:

Norayr Daduryan Armeno-Turkish Translation Services

From Armenian-Turkish to Armenian and English languages.
Bring your family's history back to life!
Family letters, postcards, diaries, and more...

Please reach out for quotes
Website: norayr.daduryan.com
Email: norayrdaduryan@gmail.com

Դաշտադեմի Ամրոցին Մէջ Տեղի Ունեցած է Ազգային Երգ ու Պարի Փառատօն



Հայրենապաշտ հայի անկուռ-
րում ոգին ու միասնութիւնը
արտացոլող երգ ու պարով, 26
Յունիսին, Դաշտադէմի ամրոցին
մէջ տեղի ունեցած է մշակութային
գունեղ փառատօն՝ համեմուած
ազգային ուտեսատներու եւ բարիք
ներու հիւրապիրութեամբ:

Փառատօնի առանցքին Սասնաչ
պարերն էին, իսկ ուղերձը մէկն էր՝
հայը անկոտրում է, հայը կ'ապրի
ու եռանդուն կ'արարէ. ինչպէս
Գէորգ իմին ըստած է՝ չի յաղթի
ոչինչ ացն քաջ ժողովրդին, որ աց
ջանքո՞վ ու այս կամքո՞վ պարել
գիտի...»

Միջոցառման կը մասնակցէին
Արագածոտնի մարզպետ Սերկէց
Մովսիսեանը, Ազգային ժողովի
պատգամաւորներ, Թալին Համայնքի
ղեկավարի պաշտօնակատար Տաւրոս
Սահիեանը, Գոյխմարզպետ Յարութ-
իւն Կուլեանը, Արագածոտնի մարզի
բնակիչներ, մայրաքաղաքէն, այլ
մարզերէ եւ արտերկրպէն Հայաստան
ժամանած զբուաշը ջիկներ:

Ներկաներուն ողջունեցին
մարզպետ Սերկէյ Մովսիսեանը,
Գէորգ Պապոյեանը, Տաւրոս
Սափէեանը:

**ՍԵՐԿԵՅ ՄՈՎԱՀԻՄԵԱՆԸ ՊՂՋՈՑԿԻ
ԽՈՎՔԻՆ ՄԵՂ ԸՆԴԳԸՆ Է, ՈՐ ՄԱՐԳՓԻՆ
ՄԵՂ ազգային ողին բարձր պահելու,
ՀԱՐԵԿԱՆԱՄՔ ԱԵՐՊՈՆԴ ՊԱՍՏԻՐԱ-**

ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԾՐԱԳԻՐԸ

Ծարունակուած էջ 13-էն

ուավարութիւնից բարենորոգում -
ներ. ծերժել հարկ հատուցանել.
գործադրել ամէն տեսակ հակակա-
ռավարչական ցոյցեր եւ այլն...:

3.- Störung

Տեռորի նպատակն է պաշտպանել ժողովրդին, երբ սա ենթակայ է հալածման. բարձրացնել նրա ողին, յեղափոխական տրամադրութիւն ծագեցնել ու աճեցնել նրա մէջ, յայտնուել համարձակ՝ բողոքող ժողովրդի կողմից՝ կառավարութեան դէմ եւ այդպիսով պահպանել ժողովրդի հաւատքը գործի յաջողութեան վերաբերութեամբ. խախտել կառավարութեան ուժը, նրա հզօրութեան համբաւը նսեմացնել, սարսափահար դարձնել նրան: Դրանց կատարելու կերպերն են.- Ոչնչացնել կառավարչական թուրք եւ հայ ամենավնասակար անձերին, ոչնչացնել լրտեսներին, դաաճաններին:

4.-ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ

Մէկ ընդհանուր կազմակերպութիւն՝ բաղկացած բազմաթիւ յեղափոխական ընկերութիւններից, որոնք իրենց մէջ ընտրելով մի անդամ՝ այդ ընտրուածներից կը

ՑԱՒԿՑԱԿՆ

ՀԱՅԿԱՆՈՒՇ ՊՈՅԱՄԵԱՆԻ մահուան տիսուր առիթով Տիար Ստեփան Սամուկլեան ցաւակցութիւն կը յայտնէ հանգուցեալի համայն հարազատներուն:

Առ այդ \$200 կը նուիրէ «Մասիս»ին:

* * * * *

ՀԱՅԿԱՆՈՒԻՇ ՊՈՅԱՄԵԱՆԻ մահուան տիսուր առիթով կիլիկեան
Բարեսիրական Միութեան վարչութիւնը իր խորին ցաւակցութիւնը
կը յայտնէ հանգուցեալի համայն հարազատներուն, մասնաւորաբար
զաւկին՝ Տէր եւ Տիկ. Յարութ եւ Լուսին Պոյամեաններուն:

Առ այդ \$200 կը նուիրէ «Մասիս»ին:

ժողովրդի մէջ, իբրեւ ժողովրդա-
յին պատրաստի յեղափոխական
տարր եւ ապստամբական զօրա-
գունդ, եւ միւս կողմից՝ նրանք
հանդիսանում են ժողովրդի մէջ
յեղափոխական ոգու ամենալավու-
նակ աճեցնողներ, յեղափոխական
մտքեր տարածողներ, եւ առաւել
եւս ներկաեանում են պատրաստի
տարր՝ ընդունակ յաջող ելք ունե-
ցող ապստամբութիւնից յետոյ՝
պահպանելու իրենց ձեռք բերած
անկախութիւնը: Այսուհետեւ իրենց
ձեռքն առնելու համ ար քաղաքա-
կան դեկը եւ հասարակական նոր
կազմակերպութիւնը՝ զնելու ոամ-
կապնական սկզբունքների վրայ,
այդ ամբողջ ընթացքում պաշտ-
պապանելով ժողովրդային շահե-
լը:

Ե) Յեղաշրջում կազմելու եւ
գործադրելու եւ ազգային անկա-
խութիւն հռչակելու եղանակներն
ու նախագիծը չեն կարող հրատա-
րակուել:

Վաստակել համակրութիւնը
հայ ժողովրդին վիճակակից Հա-
յաստանի՝ միւս բնակիչների ու
ցեղերի, որպէսիներն են ասորինե-
րը, եզիդինները, քիւրտերը եւ
այլնի դէպի հայ յեղափոխական
գործը եւ նրանց աջակցութիւնն այլ
գործում, որը միաժամանակ յատն-
ւում է եւ նրանց, իբրեւ նոյն բռնա-
կալութեան: Ճեռքով ճնշուած ժողո-
վուրդների ազատութեան գործը:

Որեւէ պատերազմէ մղուած
այս կամ այն օտար պետութեան
կողմէ Թուրքիայի դէմէ պէտք է
համարել յարմար բովէ յեղափո-
խականների համար իրենց մօտա-
կայ նպատակն իրագործելու, միա-
կերպ գորութեամբ յետ հրելով ու
հարուածնելով, ինչպէս Թուրք պե-
տութեան, նոյնպէս մէկ օտար
տէրութեան, որ դիտաւորութիւն
կ'ունենայ հայ ժողովրդին գրաւել
իր գիրլը: Դրա համար հարկաւոր
է կազմակերպուած պատերազմա-
կան - ապստամբական ոյժերին
իրենց գործողութիւնների ժամա-
նակ:

սակ՝ պատերազմի ընթացքում, սկիզբից մինչեւ վերջ՝ տալ մի որոշ բացարիկ դիրք՝ իրենց երկու թշնամիների վերաբերմանը, որոնց հանդէալ իրենք յայտնուելով հանդերձ երկրորդ հակառակորդ, այնուամենայնիւ գլխաւորապէս կը ձգտին տապալել թուրքիայի գերիշխանութիւնը հայ ժողովրդի վրայից։ Այդ նպատակով պէտք է ուկենալ այդ գործունէութեան որոշ նախագիծը, որը կարողանայ վերցիշեալ պատերազմի ժամանակ պատերազմական- ապստամբական ոյժերի գործողութիւնները դնել այնպիսի հողի վրա, որ բացայացակերպով որոշէ նրանց ընաւորութիւնը, այսինքնէ ձգտումը դէպի անկախութիւն, - այն ոյժերը չդառնան գործիք իրենց մեծ թշնամիներից որեւէ մէկը ձեռքին՝ ուղղուած ոէպի երկրորդ թշնամին։

ՀՆՉԱԿԻ ԽՈՏԱԲՔԸ ՀԱՅԱՐՈՒՄ է
ԽԵՐԵՍ ԱՆՀՐԱԺԵՑՊՈՂԹԻՆ, որ այ-
սօր հայ լեզափոխական բոլոր ոյ-
ժերը պէտք է Նուիրուեն բացառա-

պէս թրքահայ ժողովրդային դատի պաշտպանութեան, եւ այդ անհրաժեշտութեան հիմունքները հետեւ- եալներն են.-

1) Հայութեան ամենասառուար
մեծամասնութիւնը, այն է՝ երկու
երրորդ մասը, կազմում են թրքա-
հայերը եւ նրանց բնակվայր մեր
հայրենի հողի ամենամեծ տարա-
ծունթիւնն է:

2) Հայութեան ամենասատուար
մեծամասնութեան դատը Պերլինի
դաշնագրութեան 61 րդ յօդուածի
զօրութեամբ արդէն մտած է մի-
ջազբակին իրաւունքի դրական
շրջանը եւ ճանաչուած է եւրոպա-
կան մեծ պետութիւնների կողմի-
ից:

3) Թուրքիայի քաղաքական, տնտեսական, ֆինանսական ու նիւթական ամենաահանկարգ ու սնանկացած դրութիւնը եւ դրանից առաջացող թուրք պետութեան իբրեւ քաղաքական ինքնուրոյն գոյութեան, մօտակայ հաւաստի կործանումը, որին միւս կողմից նպաստում են եւրոպական տերութիւնների յաճախակի հարուածները, ինչպէս իր՝ եւրոպական թերակղզում, նոյնպէս եւ Հայաստանում, Թուրքիայի հողի սիստեմարար պատառ-պատառ լինելը, ընկնելով օտար տէրութիւնների ձեռքը, - այդ բոլորն այսօր իսկ ծայրացեղ քայքայտան ու աղքատութեան են հասցրել թրքահայ ժողովրդին, շպրտել նրան պանդխտութեան կորստաբեր հոսանքում: Այդ վհակի մէջ մնալով, մօտ ապագայում նա կը լինսի թշուառ որս՝ մէկ ուրիշ տէրութեան, որը կը խլէ նրան Թուրքիայից, եւ այդպիսով հայութեան մեծամասնութիւնը մի բոնապետական աւերիչ ձեռքից կ'ընկնի մէկ ուրիշ բոնապետական տէրութեան հիրանները. նրա ազատութեան եւ մարդկացին առաջդիմութեան դործը կը յետաձգուի երկար ժամանակով: Հայութեան այդ բոլոր թշուառութիւնը պէտք է նախազգուշացնել հենց այսօր-ուհետու:

ուասից։ Թրքահայ ժողովրդի դրութիւնն այսօր Հայութեան ամահիւանդոտ կողմն է։ Եւ ամբողջ հայութեան պարտականութիւնն է՝ այսօր իսկ բուժել այդ հիւանդութիւնը եւ առաջնապէս թրքահայ ժողովրդի ազգային անկախութիւնն ու քաղաքական ազատութիւնը ձեռք բերելուց ու հաստատելուց յետոց՝ այդպիսի զօրութեածք չարունակել ընդհանուր հայութան ազատութեան գործը, ազատել օտարների լծից ուսահայն ու պարսկահայը եւ կազմել այդ երեքից մի դաշնակցային ռամկապէտական Հանրապէտութիւն, որ համայն հայութեան համար ճամբար կը բանայ դիմելու դէպի Հեռաւոր Նպատակը, դէպի սոցիալիստական այխարհուր, դէպի

աղջուղավազան աշխարհը, ի հետ
ուր պիտի դիմէ համայն մարդկու-
թիւնը:

SADA Cup. Հայաստանի Հաւաքականը Պարտուեցաւ Երկու Կէտի Տարբերութեամբ



Երեւանի կարէն Դէմիրճեանի անուան մարզահամերգային համալիրին մէջ աւարտուող SADA CUP պասքեթպոլի միջազգային մրցաշարին Հայաստանի ազգային հաւաքականը երրորդ հանդիպումը կատարեց:

Ցունիսի 26-ին NBA մարզիչ Ռեքս Քալամեանի գլխաւորած Հայաստանի հաւաքականը մրցեցաւ Սուրբոյյ հաւաքականի հետ եւ գերլարուած պայքարի ընթացքին պարտուեցաւ 57:59 արդիւնքով:

Ցունիսի 23-էն Երեւանի կատարուած պասքեթպոլի միջազգային մրցաշարին Ռեքս Կալամեանի գլխաւորած խումբը կատարեց Երեք հանդիպումներ: Մեկնարկային խաղին 94:59 արդիւնքով յաղթեց «Թիմ ԱՄՆ»-ին, երկրորդ խաղին՝ 77:73 արդիւնքով յաղթանակ արձանագրեց իրանի հաւաքականին նկատմամբ: SADA Cup-ին կը մասնակցէին 4 խումբ՝ Հայաստան, Սուրբիա, Իրան եւ «Թիմ ԱՄՆ»:

Հայաստանի հաւաքականը Ռեքս Կալամեանի գլխաւորութեամբ կը մէկնի Մալթա, ուր Ցունիսի 28-էն Ցուլիսի 3-ը կը մասնակցի Եւրոպայի փոքր երկիրներու առաջնութեանը:

ՖԻՖԱ. Հայաստանի Հաւաքականը 92-րդն է

Ֆութպոլի միջազգային ֆետերացիան (ՖԻՖԱ) հրապարակած է ազգային հաւաքականներու ամենամսեաց դասակարգման աղիւսակը:

Հայաստանի հաւաքականը մնացած է նոյն տեղը եւ 92-րդն է:

Առաջատար տասնեակին մէջ են Պրազիլը, Պելճիքան, Արժանթիւնը, Ֆրանսան, Անգլիան, Սպանիան, Իտալիան, հոլանտան, Փորթուկալը եւ Դանիան:

Ազգերու լիկայի Բ լիկայի Հայաստանի հաւաքականի հետ նոյն խուրին մէջ ընդգրկուած Ռւբրանիան 27-րդն է, Սկովտիան՝ 45-ը, Իռլանտան՝ 47-ը:

Մեսին 1 Տարուան Մէջ ՊՍԺ-ին Բերած է Մօտ 700 Միլիոն Եւրոյի Եկամուտ

Ֆրանսայի ախոյեան ՊՍԺ-ն անցնող ամրան «Պարսելոնայի» նախկին յարձակող Լիոնել Մեսիին անվճար ձեռք բերելու շնորհիւ մէկ տարուան համար ապահոված է լրացուցիչ 700 միլիոն Եւրոյի եկամուտ:

Փարիզեան ակումբը առաջին անգամ վաճառած է 1 խաղողի 1 միլիոնէն աւելի խաղաշապիկը: Մեսիի իմիջային իրաւունքի շնորհիւ ՊՍԺ-ն հովանաւորներու հետ կնքած է 10 պայմանագիր: Ակումբի հետեւորդներու թիւը սոցիալական ցանցերուն վրայ աւելցած է 15 միլիոնով:

Ցունիսի 24-ին Մեսին կը նշէ ծննդեան 35-րդ տարեդարձը: Անցած մրցաշրջանին ան ՊՍԺ-ի հետ մասնակցած է 34 հանդիպման, նշանակած է 11 կոլ, կատարած է 15 կոլային փոխանցում: Անոր պայմանագիրը նախատեսուած է մինչեւ յաջորդ մրցաշրջանի աւարտը:

«Լիվերփուլ» Պատրաստ է Վաճառել Մոհամեդ Սալահին

Անգլիոյ փոխախոյեան «Լիվերփուլ» պատրաստ է վաճառել 30-ամեաց եղիպտացի յարձակող Մոհամեդ Սալահին, եթէ ստանայ 70 միլիոն եւրոյին սկսող առաջարկներ, կը հաղորդէ The Sun-ը: Անոր պայմանագիրը լիվերփուլեան ակումբի հետ նախատեսուած է մինչեւ յաջորդ մրցաշրջանի աւարտը: Կողմերը երկարածգման շուրջ բանակցութիւններուն արդիւնքի չեն հասած:

Սալահի ծառայութիւններով հետաքրքրուած է Սպանիոյ ախոյեան եւ Ախոյեաններու լիկայի գաւաթակիր Մատրիտի «Ռեալը»: Ֆութպոլիստը եւս կը ցանկաց իր գործունէութիւնը շարունակել Արքայական ակումբին մէջ:

Անցած մրցաշրջանին Սալահը գերմանացի Եուրգեն Կուպի գլխաւորած խումբի հետ մասնակցած է 51 հանդիպման, նշանակած է 31 կոլ, կատարած է 16 կոլային փոխանցում: Ան ճանչուած է Փրեմիեր Լիկայի անցած մրցաշրջանի լաւագոյն փութպոլիստ:

Սալահը 2017 թուականէն հանդէս կու գայ «Լիվերփուլ» կազմէններս: Transfermarkt-ը անոր փոխանցման արժէքը կը գնահատէ 90 միլիոն եւրօ:

Արման Ծառուկեան. Ներողութիւն կը խնդրեն իմ Երկրապագուներէն Եւ Հայաստանի Հայունակիցներէն



Ռուսահայ Արման Ծառուկեանը խառը մենամարտերի UFC Vegas 57 մրցաշարի գլխաւոր մենամարտին լեհ Մատեուշ Գամրուէն պարտութիւն կրելէ յետոյ ներողութիւն խնդրած է եւ կարծիք յայտնած է, որ ինքն յաղթած է:

«Չգիտեմ՝ ինչ տեղի ունեցաւ: Ես լաւ էի պատրաստուել այս մենամարտին: Պէտք է աւելի լաւ կուռէի, գիտեմ իմ հարաւորութիւնները: Այս իմ առաջին ծուառնտոց մենամարտն էր: Կ'աշխատեմ իմ սխալներիս վրայ:

Ներողութիւն եմ խնդրում իմ երկրպագուներից եւ հայրենակիցներից չայաստանում: Կարծում եմ՝ ես եմ յաղթել այս մենամարտում: Ես յաղթեցի երեք ուառնտում: Չգիտեմ՝ ինչ էին մտածում մրցավարները: Ես կը վերադառնամ, զեռ երիտասարդ եմ: Չեմ կարողանում պարտուել, գիտեմ, որ ես աւելի ուժեղ էի», - մենամարտէն յետոյ ըսած է Արման Ծառուկեանը:

Մատեուշ Գամրուէն յաղթանակ արձանագրած է մրցավարներու միաձայն որոշմամբ:

Քեթի Լեդեկին՝ Աշխարհի 17-ակի Ախոյեան



Ամերիկացի Քեթի Լեդեկին դարձաւ աշխարհի 17-ակի ախոյեան: Հունգարիայի մայրաքաղաք Պուտապեշտի մէջ կատարուող աշխարհի առաջնութեան 25-ամեայ մարզութիւն սոկէ մետալակիր դարձած է ազատ ոճով 1500 մետրի մէջ՝ յաղթահարելով 15 վայրկեան եւ 30,15 երկվայրկեանի մէջ: Պուտապեշտի մէջ ան նուաճած էր նաև ազատ ոճով 400 մետրի սոկի մետալը:

Քեթի Լեդեկին աշխարհի ախոյեանի առաջին տիտղոսը նուաճած է 2013 թուականին: Ան կանանց ուեքորտակիրն է աշխարհի առաջնութեան սոկի մետալներու քանակով:

Լեդեկին նաև Ողիմպիական խաղերու 7-ակի ախոյեան է, եռակի փոխախոյեան:

Կարեթ Պեյլը Իր Գործունեութիւնը Կը Շարունակէ «Լոս Անձելոսի» Մէջ

Մատրիտի «Ռեալէն» ազատ գործակալի կարգավիճակով հեռացած 32-ամեայ ուելսցի յարձակող Կարեթ Պեյլը իր գործունէութիւնը կը շարունակէ ամերիկեան «L.A.F.C» խումբէն ներս:

Կարեթ Պեյլը 1 տարուաց պայմանագիր կը կնքէ հիւսիսամերիկեան ՄԼՍ-ը ներկայացնող ակումբին հետ:

Ուելսի հաւաքականի առաջատարը 2013 թուականէն հանդէս կու գար Արքայական ակումբէն ներս, որ անոր համար Լոնտոնի «Թոթենհամին» վճարած էր 101 միլիոն եւրօ:

Ուելսի հաւաքականը 1958 թուականէն յետոյ առաջին անգամ հանդէս կու գայ աշխարհի առաջնութեան եղրափակիչ մրցաշարին: Եսում: